大清光緒三十一年五月廿三日共兩張

本館開設上海三馬路即漢口路第十八號門牌德律風一千五百九十六號蘇州揚州漢口杭州鎮江南京溫州一應大埠均設有分館以便就近購取

申報

告白刊例

論前告白一百字起碼多則以十字遞加每日每字暫取刊費洋銀一分後幅長行告白二百字起碼短行告白五十字起碼多則仍以十字遞加刊費仍照向例

西歷一千九百五年六月廿五號禮拜日

上海每張售錢十二文　第一萬一千五百六十一號　外埠照遠近酌加寄費

招請美界訪友

本館美界訪事金秋波業經辭歇如有素性穩練熟悉美界情事及能偵探緊要消息者請先書新聞數則來館面交以備選擇合則再行訂定此佈　申報館主人啓

溫州特設分館

本館現於溫州府前街分館排日寄布不稍遲延有欲先睹爲快者請向本分館面訂送閱惟報資須按月交清不得積欠特此廣告　申報館白

中西防疫醫院

五月二十一日由柯醫生從新加坡來申之泰生輪船查上病人三名其二名業已醫痊釋放尚有劉榮一名係廣東花縣人在院醫治愈後即釋特登此布告

有銀出借

啓者今有英洋五萬元願借與人惟須有租界內產業爲抵餘皆不合欲借者請致函債主由申報館轉交可也此佈

上洋新開興盛公司

啓者本公司向在東京設廠歷有年所今特分設上海香港路第六號門牌開張專運本廠自織各色花緞素緞膠布綠布綿紗綿布條子各式緞布花素夕法祖布細布斜紋洋標洋傘汗衫汗褲歐綢被面緞帶等貨其餘花色繁多難以細載倘各寶號預定各種花式限期交貨無不格外克己以廣招徠且本廠選料之精真顏色之鮮美力求上乘如蒙紳商惠顧請移玉至本公司帳房面議可也

賢令頌聲

戚公印揚驤升淮浙江山陰縣人由翰林籤分江西東鄉縣旋補臨川縣蒞任以來兩載除暴安良善政畢舉其尤捐中蒙學堂數處培植人才於地方裨益尤大古曰賢父母其戚公之謂與　臨川合邑恭頌

上海陳家木橋電報總局啓

啓者本局現在代辦山東工振捐輸事務計常捐七項及虛銜封典貢監翎枝等項隨時填給部照核批造冊詳咨達部此項捐款奏准撥作山東工振等用以救災黎之心獲揚名顯親之益洵一舉而兩善備焉願捐諸君請至本局照章上兌爲盼

生茂提莊各當滿衣平價出售不合還洋

本莊開設白大馬路二馬路口今因報効羅紡單夾等衣堆積如山每兩七角九扣自運太古紗緞兼辦軍裝號衣定做各色新衣仍租四季吉服便衣

德裕當滿衣出售

本當所滿綢縐棉襖衣服甚多各色羅紡紗衣山積堆疊碼價一定價克己如蒙各路紳商惠顧請移臨三洋涇橋南境本當石庫門內便是　德裕當啓白

文寶五彩石印局廣告

本局開設以來迄今數載專用東京新法銅板照相精印各省官商錢票五彩絲紗等牌新式仿單圖畫兼印中外書籍向荷遠近紳商同聲稱讚今因推廣招徠價目格外克己以副雅意倘蒙賜顧約期無誤請至新閘新馬路福海里面議可也此佈

讀蘇撫陸中丞奏辦理蘇省政治情形摺稿率書於後

記者讀蘇撫陸中丞奏蘇省政治摺稿不禁喟然曰自來地方之安危民生之休戚豈不關乎撫臣之賢否哉撫臣而賢則必蒞任之初於吏治之若何隳壞閭閻之若何疾苦奸宄之若何懲儆稅政之若何掃除處處留心實力整頓則民自隱受其福而地方因以大治否則或遇事顢頇或秉性乖僻賞罰倒置任情妄爲甚者聽比僉壬貪黷賄賂大吏如此則下僚之揣摩意旨者勢必奸滑巧詐但知媚上而不顧病民吏治遂隳敗於冥冥之中而受其大害者則在百姓嗚乎大吏之一舉一動其關係如此之巨然則朝廷之於疆吏安可不選擇加慎哉蘇省爲東南要區地質膏腴民情儇巧地質膏腴則作僞也易民情儇巧則治理也難歷來撫臣徒羨其財產之豐規模之大高自位置顧盼自豪而於民間之利害損益並不稍加措意焉恩壽撫吳時特有貴戚以爲奧援以荒謬糊塗之行爲濟以貪得無厭之意念公行賄賂不恤人言蘇省吏治之壞幾致不可收拾嗣以屢被言官彈參因以去位而蘇民之憔悴於弊政之下者固已久矣端午橋中丞疆吏之卓卓著名者自鄂省移節吳中下車伊始於察吏治民頗能不憚煩勞不避嫌怨而於興學育才諸事尤持以全力運以精心三吳吏治始稍稍有起色惜措施未竟遽去湘南海隅下士方慮繼任者之不得其人則前功必致盡棄而弊端又將無窮幸陸春帥欽承簡命移撫是邦蒞任之初　朝廷特降旨諄諄勗以整飭營務吏治破除情面認眞整頓豈不以蘇省當積弊之後非有賢能之疆吏重加整飭固不能遽挽頹風哉夫自來督撫大吏之由州縣擢升者大抵於地方情形較爲明白蓋閱歷深則智識膺躬親民事久則周知民隱徵此亦自然之理也春帥前任上海縣時正值蘇省糜爛之際中丞撫循綏輯民以乂安嗣後由道府而藩臬而巡撫而漕運總督其蹤迹皆不越蘇省故與吳民親愛爲最深而於閭巷情形尤能知之深而言之切今者撫湘未久重蒞吳中民間既來暮興歌中丞感　聖眷之優崇民心之愛戴不惜竭心任事冀得力挽頹波即如此次所奏如振興學務整頓營制維持圜

法嚴治梟匪是皆關於國計民生之最大者議興學堂則足以開民智振武備則足以壯國威齊國法治梟匪則民用以舒民情以謐綱要既得然後於整頓警察振興墾牧仕學館一切次第舉行如此而蘇省積患不治者僕未之聞也雖然中丞此奏猶不過陳大略情形定辦事之方針耳中丞之意方將澄清仕途懲貪汚之吏獎賢能之員俾上下相見以誠則事無不舉而民無不服中丞果能不計毀譽不問利害而實力以行乎蘇省小民之幸福自當永永無窮記者竊弭筆以待之矣

津郡浙紳王觀察宗堂不售美貨說帖

今日承諸君駕臨合南北各商同議抵制美國禁工續約而以不售美貨此固第一良策實力舉辦以冀挽回苛例表國民之同情盡社會之公義中國商界文明發達之起點在此一舉天津商界文明發達之起點亦在此一舉倘幸則其列爲勝榮忭想諸君成竹在胸必出鄙見萬萬芻蕘之獻義不容默謹陳大綱四條細目十六節願諸君垂察焉

一曰出和平之手段　與國禁工條約無論是否出美國工黨之意見今既以不售美貨爲抵制以人易物本極和平第恐舉辦之後失之激烈使美人有所藉口搖動大局而起交涉徒滋紛擾無益空費同胞諸君之苦心則大事去矣特揭明四節足見吾人舉辦宗旨之所在

第一節善遇美國教士　美敎士在華傳教歷有年矣其立言行事之宗旨與禁約絕不相類此吾人所共見共知者今抵制之策行切勿仇視教士在吾人猶當厚遇之亦使彼教中人知吾人合羣不售美貨莫非希望廢除禁約之苛例別無他意並願教中教外諸人各安其業勿因此以存芥蒂而起嫌疑

第二節優待美國商人　華美通商載在條約華商美商誼屬友朋本有汎愛之義此次籌議抵制不售美貨無非望美國廢除禁例優待華人望人以優禮待我我必先優禮待人故凡美人之到各店鋪購買貨物者及相遇無論何等美人從此愈當加以禮貌亦見吾人舉動特具文明之性質

第三節勿踰商界權限　不售美貨其責任皆在商界一切辦理須照商界之規例凡應開辦之事須由衆商號預先公認即有不諳此理者務賴行董婉言開導曉以公義使人人自知應盡之義務愼勿以强硬手段自殘同類

第四節勿侵國際公例　解散學堂與醫院及仇視美國教會商人等皆與國際有關務望吾人親戚朋友推類勸戒幸勿輕舉妄動別生事端至非商界中應辦之規例吾人概不採用

一曰結堅固之團體　少數人之識見不敵多數人之識見美國禁約以多數之工黨而成今日欲廢除其禁例而思抵制之法亦賴我國多數人以挽回之吾人宜勿分畛域勿挾意氣博採羣言襄成是舉特揭明四節足見吾人能結集團體之能力

第一節會同上海章程　上海爲中國通商衆匯之區人材薈萃甲于他埠且美國進口貨上海居其大宗開辦是舉必用全力津地須與聯絡一氣應隨時電函詢問辦法

第二節採擇各埠議論　近日遠近報紙皆注重抵制續約須多購各埠報紙凡有關是舉者概行摘錄可以補本地辦理之未及

第三節聯合南北意見　在津各商五方皆有雖南北風氣各殊皆屬中國之同胞吾人務宜不分彼此合力同謀倘有善策隨時逕函至商務總會可用者從之不可用者存之是宜推商務總會董事爲領袖凡事須受其指示

第四節泯除高下等級　智識人人所同具不以商業之大小而殊今日集議是舉爲華人公共之利益起見故人人有應荷之責任凡大號小舖諸君子有特別之識見者均得暢所欲言　未完

津郡抵制美禁華工大會議 天津

○十六日午後天津各幇商董在商務總會會議抵制美約實行不購美貨之辦法除建幇未到其餘各幇皆到約共二百餘人所到各幇凡素日購辦美貨者均畫允從此不買美貨餘如綢緞洋貨商竹貨行木行雜貨行釐行北洋烟草公司臨記烟捲公司亦均畫允米商亦允認不購美孚煤油及機器美麪三津衆磨坊亦允認同心協力不買美國麪粉並議定罰規如有違者認罰銀五萬元是日自二點鐘開會至六點鐘閉會（月）

永和棧不賣美貨 北京

○西單牌樓北路西永和棧向賣烟捲煤油近日特貼告白於門前云本棧不賣美貨賜顧者免問（月）

譯學館學生抵制華工禁約傳單 京師

○美禁華工羣議以不購美貨爲抵制之計惟吾國幅員廣闊海內人士恐未能周知今議將上海之美國華工禁約記及北京之抵制美禁華工演說並新舊各報所載美國人虐待我國民之慘狀湊成一帙由我同學集貲排印人分若干部分往外省府廳州縣俾吾同胞得以周知遍悉全國不用美貨則亦我輩今日所應盡之責任也爲此傳知甲乙級同學並擬辦法三條於下（一）凡我同學均須捐洋一元以作排印之費至願多捐者儘可量力捐助（二）編纂抄寫校對經理均須有人擔任諸同學願擔何項義務祈即注明其不願擔任者聽（三）一經捐項湊齊即由經理人將書發刊刊成分給諸同學再由諸同學分寄各處

金山縣學堂演說抵制美禁華工事 松江

美國續訂華工禁約各埠羣謀抵制之策松郡金山縣柘湖明強兩學堂於前日會集各處學生由教員來賓以次登壇演說略謂苛例一經簽押辱中國國體壓華民生機後禍方大旣經海上志士竭力抵制則無論何處均宜急起應之以盡國民之義務云云聽者約有數百人均鼓掌稱善（賁）

俄人尚無意議和

◎二十一日倫敦電云俄外部宣言云倘滿洲凌義維樞將軍能耐守陣地俄必續行戰局　又電

云俄議和大臣即駐法欽使納立陶夫君曾宣言云俄並無請日本訂約停戰之意譯太晤士報

盛京將軍電告蒙匪在青溝子及屯門等處焚燒刦殺 盛京

○日前盛京將軍電告外部云據新民府禀稱四月二十九日有蒙匪十八人路過青溝子匪五六百人綁去民十餘名又至東首屯門槍死人民十命傷二名燒房六十三戶計三百餘間刦去車馬什物竄赴養息牧門而去聞蒙匪係日軍所招往詰日員兩次未見除由新民府查撫外一面照會日員查明是否日軍所招囑其送交歸案電請施行（民）

爭回粵漢鐵路近情 廣東

○三省合爭粵漢鐵路權事前由梁欽使誠達張香帥謂廢約可望辦到須預備贖路欵項約七百萬兩三個月內交清等情嗣經香帥酌定三省分籌廣東三百萬兩湖各二百萬已電告粵紳赶緊籌辦日昨粵紳函達兩院堅請仍行國民贖路股票章程當即覆函照准飭司道邀請各紳於十四日到藩署晤商探悉當時會議情形大旨謂前接香帥來電知合興已可廢約共用美金六百餘萬元除發出小票二百餘萬元可從緩收回外約須贖路費四百餘萬元折合華洋三百餘萬元自西歷五月一號起至十一月一號止兩個月內先交若干餘於六個月內交足派定廣東籌銀三百萬兩湖南湖北各籌二百萬兩惟期限甚迫恐一時籌措不及先由官代借俟將路贖回自辦後紳商擔任籌還至是否三省合借抑分借須預爲酌定云云當時各紳商僉主合借分還之說又論及粵省三百萬兩籌欵之法欲將省佛支路溢利抵撥照現時估計此路每年可獲利四五十萬兩已足相當將來舉行國民贖路股票三月一次每次收入一百萬元除派去特利及各費用外尚贏七十萬元每年共贏二百八十萬元以之按年攤還借欵尚有餘力可以築路是日蒞會者莫不贊成其議（陜）

趙留守求各省籌欵協濟原電

○新簡奉天趙留守次珊電致各省督撫請代籌東三省善後經費茲將原電照錄如下口口鈞鑒 巽蒙上命濫膺重任惶恐失次亟求明教籲助愚蒙巽行期未定且瘡痍滿地百端待理莫不依賴財政而行連蒙 召對 諭令向各省妥籌少亦百萬兩因思各省同此艱窘何敢強爲取求第東事關繫大局東安而各省舉安知公必能宏此遠謀敢求電示能代籌若干備東行開辦經費之用巽到彼相宜佈置斷不敢浪擲一文如能自籌亦不肯求俟得賜復即當據以入告上慰 聖廑至懇

政務處會議各部添設叅丞 京師

○日前政務處具奏議覆御史王誠羲奏吏部裁革書吏統籌永遠無弊辦法請設叅議左右丞使一摺查原奏內稱各部書吏舞弊皆由司員不能久於其任現在吏部書吏既裁請將建議開辦及協議稽辦數員數年不調或援照外務部商部添設叅議左右丞使事無不理等語惟該御史條陳添設叅丞官制攸關應請各署會議俟奉 旨後咨照各衙門堂司官員遴員說帖彙核覆奏以昭愼重聞已奉 旨依議由政務處行知各衙門繕具說帖限五日內送交本處以憑採擇矣（訟）

海關春季收稅計數 廣東

○九龍拱北兩關共十八萬五千二百六十二兩龍州蒙自思茅騰越四關共七萬二千八百九十四兩其餘中國各口岸共六百六十萬六千八百六十二兩以上統計六百八十六萬五千零十八兩較去年春季多七十八萬九千二白七十八兩云（陜）

詳紀被盜弁員正法事 廣州

○前帶續備軍駐紮流花橋哨弁莫國琦被匪刦去槍械并將勇丁擊傷一案當經營務處派員查究據報失去槍械頗多卽將莫國琦等收禁南海縣日前奉粵督批行飭將莫國琦等正法以昭儆戒惟當時曾拿獲本案匪犯一名由營務處司道申詳督憲准將莫弁暨緩正法勒限嚴緝餘匪請將帮帶營勇三名先行正法聞該弁係現署高州鎭總兵莫善積之嬌姪莫鎭當謝委時痛哭跪求岑督謂該弁係其寡嫂單丁苦求恩開一面以延一線之嗣續岑督答以如能依限緝獲餘黨當可末減及至限滿仍未將此案匪犯拿獲卽於五月十四日批行營務處將該弁正法咸謂捕盜之人猶且被盜軍法固屬難容云（陜）

擢升管帶之可異 蘇州

○常備第二營差弁唐憲斌中毒身死一案兇手文宣臣已供認因被譎破逆謀用毒謀斃奉撫憲飭將該營管帶李瑞林撤差發縣究辦遺差即委該營帮帶候選州同盧世儀代辦已於五月十五日接差惟當唐憲斌死後出管帶帮帶勘明無傷無毒買棺成殮是帮帶亦未嘗無咎今反得擢升管帶殊爲可異（蟲）

大金吾整頓營務 京師

○步軍統領那大金吾以現有之綠步各營疲弱不堪實屬不成事體昨已面諭五營將官郎著分期傳集兵弁先行考試技藝分別等第獎賞嗣後訓練新式槍砲如有技勇可嘉操練嫻熟者破格擢用其疲玩者一併裁革另補以肅營務而重餉項（訟）

日商新造輪船將開行長江

○日本大阪商船會社大阪船廠內新造之大亨輪船已於今日由日本抵滬不久將來往長江譯文匯報

日本在漢推廣航業 漢口

○日本大阪公司擴張航業甚爲急切茲又備就快輪數艘分駛橫濱及廣東等處其停輪碼頭擇就日本租界內（泰）

不准小輪船裝載客貨 鎭江

○鎭郡江邊華洋各商小輪船局鱗次櫛比拖帶船隻本不得另裝客貨乃近來各輪往往雜帶各貨希圖偷漏經常鎭道郭月樓觀察札飭洋務局轉諭各輪局嗣後祇准專運土藥勿運他貨以符定章（觀）

張殿撰擬辦拖貨小輪船稟請鎭關統稅 鎭江

○通州張季直殿撰擬雇用小輪專拖各商貨船

由鎭運至清江爲止均歸鎭江關統收貨稅經過沿途各常關釐卡驗票放行概不重徵刻已議定章程詳請常鎭道郭月樓觀察轉稟江督核示矣（觀）

西商責問鼓鑄銅元事自謂已有影響

本處西商商務局向華政府責問鼓鑄銅元之事已稍有影響今春杭州所鑄之當十銅元販至上海甚多昨日接電知該處之鼓鑄現忽停止不知何故譯字林報

謀斃印度人兇手已獲

○昨晩聞英租界捕房在浦東拘獲印度人一名疑其爲謀害船廠中印度更夫之兇首按此更夫之屍首於初七日由黃浦江內撈獲身上縛有極重之鐵桿譯字林報

中英兩國續訂滇緬接線約款

第一欵　大清國大英國彼此願將電報便於傳遞擬將前訂中國在雲南邊界英國在緬甸邊界兩綫相接各條欵重爲酌改以期暢達

第二欵　中國電局騰越英國電局周岡原爲兩接綫之局鑾允爲中間之局均仍照舊

第三欵　中英兩電局彼此應將相接之綫時時認眞修理保護即用第二欵內所指之兩局或以後另定之兩局傳遞各報兩國在本境內所需此項各費應各自出資其兩國之邊界尤須愼守以清界限

第四欵　所有電報在第二欵內所指接綫之兩局傳遞者均照萬國電報公會所定章程辦理寄報之人如不注明由何路傳遞而此條綫路與別條綫路遲速無異彼此議定如果價目較別路便宜此等電報須全歸第二欵內相接綫上傳遞若價目一律應分半歸相接綫上傳遞

第五欵　兩國至本國邊界爲止各自定價收取報費

第六欵　第二欵內所指接綫上傳遞各報報費開列於後

甲印度電局應收本綫費　一緬甸各局至中國邊界各報每字十生丁　二印度各國至中國邊界各報每字三十五生丁　三錫蘭各島至中國邊界各報每字四十五生丁

乙印度電局應收過綫費　一中緬邊界及其餘各邊界各報每字三十五生丁

甲中國電局應收本綫費　一中國與歐洲並歐洲過去諸國（美國不在內）來往各報每字三法郎克三十六生丁　二中國與美國來往各報每字四法郎克八十六生丁　三長江或長江以南各局與其餘各國來往各報每字一法郎克　四長江以北各局與其餘各國來往各報每字一法郎克五十生丁　五一緬甸印度錫蘭與雲南來往各報每字五十生丁　二緬甸印度錫蘭與雲南來往中英兩國官報每字二十五生丁

乙中國電局應收過綫費　一歐州並歐州過去諸國（美不在內）與中國過去諸國來往各報每字三法郎克二十六生丁　二美國與中國過去諸國來往各報每字四法郎克八十六生丁　三一中緬邊界與上海或長江以南各邊界之局來往各報每字一法郎克二十五生丁　二其餘各邊界之局來往各報每字一法郎克五十生丁

此等報費專指中國與緬甸印度錫蘭兩鄰國來往電報其中國與歐州美國來往電報不得由中國分局或經手人照此價目私爲接轉以杜取巧此約欵期內倘中國電局或他電綫公司在中國設有電局將中國（香港在內）與歐州並歐州過去諸國來往各報報費減去若干其經過緬滇接綫處各報之本綫並過綫費中國亦允同時一律減去一半

第七欵　第二欵內指明之接綫兩局每日須將來往各報字數以電核對所有帳目須於每月月底結算清楚帳目找欵應歸印度者即匯恰爾克得之印度電局歸中國者即匯上海之中國電局不得過每月結帳一個月之外一律找清月分照西歷算帳各報均作二等不收報費

第八欵　中國電報各局照此約欵第六欵內所定之法合法郎克收取報費其報費及兩局結帳找欵須用英洋每英洋合法郎克若干應照實在市價核算此價應由兩國之兩電局每年分四季每季須在一個月之前照上季酌中之價彼此知照定奪全付代收中印過去諸電局報費中印兩局可將數目互相知照收費並結算時彼此可以隨時作價免致吃虧

第九欵　此約欵應於光緒三十一年四月二十九日即西歷一千九百五年六月一號起以十年爲限期滿後如欲將此約欵停止以及更改此約於十二個月前知照否則仍照前辦理

此約繕就中英兩國文字各三分校對相符於光緒三十一年四月二十日即西歷一千九百五年五月二十三號在北京畫押

大清國外務部尙書會辦大臣那

大英國欽差駐劄中國便宜行事全權大臣薩

滿洲最近戰情

○二十一日東京電云本處官場宣告滿洲戰地十九日之情形如下　開原達吉林大道上葉和城境地內有俄兵千餘人由黃溝嶺口拔隊向西先將日軍逼至鄉城後反被日軍擊退俄軍傷亡甚多其後又被懷遠便門之日軍大隊所追逐又有俄軍一隊約步兵三師團馬兵四中隊大砲十二尊向吉林大道東行走又有俄軍一枝隊向大道西行走嗣後兩軍會見於蔡犇溝及南村子東北五英里李家屯之間又有蓮華前東南高地之俄砲兵攻擊附近之日人交戰數時卒被日軍擊退日人遂占據吉林大道上華石林附近高地現尙在追逐譯字林報

二十一日文匯報接東京電云二十日滿洲之俄馬兵攻英儀門方面黃溝嘴口日軍所守之陣地又攻英武城方面之三濠坡均被日軍擊退兩次交戰俄人傷亡甚多日軍現尙在追逐

加那大自請附入英日商約

○二十一日倫

敦電云英屬加那大下議院會議特農務大臣宣言云加那大政府已於初五日行文於英外部請將加那大附入於一千八百九十四年英日所訂之商約內蓋日政府已允不問從前加那大不允參與此約故也譯字林報

回教與鄉民互鬥

○二十一日倫敦電云俄畫立凡省內回教之亂黨三萬七千人蹂躪亞密尼亞鄉村多處慘殺亞人甚多內有一村將回教人逐退殺死回教一百人有官軍一隊在某村被亂黨包圍後將亂黨逐退拘獲八百七十人現已有可薩克兵五千人由白哥至該處彈壓譯字林報

二十一日柏林電云俄高加索境地內畫立凡省亞密尼亞人種有殘殺之事譯德文報

俄俘犯在日本計數

○二十一日東京電云俄俘犯官兵之在日本者自開戰後至西五月三十號爲止計共有六萬零四百十九人內有陸軍統領及海軍提督十人加對馬海戰時所拘獲之俄俘犯七千二百八十一人合計總數共大萬七千七百零一人譯文匯報

摩洛哥公文之交涉

○二十二日倫敦電云柏林傳來消息法首相兼外部大臣羅維爾君爲摩洛哥事答復德政府之公文頗不滿意譯文匯報

二十一日柏林電云法首相羅維爾君爲摩洛哥事答復德政府之公文內並未提及德失齟齬之處斷定何國爲是亦並未提及辦理此事究竟法允否遣專使至公會因此歐洲各國之股分市面頗滯譯德文報

俄皇詰責各報誤會演說

○二十二日倫敦電云俄政府已出諭單詰責各報特俄皇演說於各地自治會委員之言誤爲俄皇允許在國內創設國會蓋俄皇之意祇謂國民可照法律聚會以議一切國務也譯文匯報

日親王將赴倫敦

○二十一日柏林電云日本有栖川親王及其夫人游歷比京後即赴倫敦譯德文報

甯波賠欵聲明

茲者小號於前月廿九夜自已失慎幸向華勝洋行經理上海勝業公司保銀五千兩該欵早已收歸可知該公司保險信實可靠特此登報領謝 甬江北岸傅泰記啓 乙三二三

大阪公司告白

逕啓者本公司今又新添輪船兩艘一名大福丸專走長江以上海漢口爲止又有一名大亨丸亦已到申乃走漢口宜昌即日開行其兩船均稱堅固快捷官艙客艙裝飾一切均爲美潔並且寬暢船中俱用電氣燈裝貨等情猶爲便當買辦係多年熟手招呼事宜無不處處關心其大福丸今擇於五月廿六晚開行其大亨丸於五月廿七日開漢由漢於六月初四日開宜從此大亨大福兩輪行走宜昌每五天可開一班貴客商裝貨搭客之方便定必格外歡喜耳特此布告即請台鑒 五月廿三日謹白 乙三三一

大通絲廠召租

本廠設在徐家匯絲車二百三十二部引擎鍋爐絲間車間抄剝繭間生財什物一切動用物件以及烘灶抄流水積各櫃各池氣筒一概完全廠內餘屋餘地寬舒廠外工房較多如有欲租者請至斜橋盛行棧內五豫公司帳房面議可也 乙三三一

招尋家君饒高發

啓者家君饒高發號子卿因生意不遂家事緊逼于癸卯往湖南常德及洪江各處尋至好覓屆迄今毫無信息回家不知身於何地刻家事決要潤昌思親念切倘親友知家君下落勸速回家并求先賜信寄上洋新永安街同安里福祿安紙號內李壽山收可也 江右建昌府南城縣饒潤昌謹啓 乙四三一

上洋景福綢緞莊遷移告白

本號向在三馬路西晝錦里內專選各省花素名機綢緞以應久年今遷移四馬路南晝錦里豐園後面朝西石庫門弄內新增門市批剪精選各色頭號京杭庫緞花素杭甯綢亮實杭庫紗杭紡熟羅春紗線春花素湖縐徐綾沈濮花素杭官紗生紡脚踏紗一應全備凡蒙紳商賜顧格外克己以廣招徠貨眞價實童叟無欺先行交易擇吉開張此佈 乙二二二

南洋籌捐大票頭彩伍萬元第貳會陸月二十日開彩

南洋籌捐彩票派委鍾堂鄭業臣兩觀察總辦一切事宜許苓西觀察爲總稽查并委關道袁觀察糧道譚觀察率同文武地方官到場監視開彩所在中正紅票由源豐潤銀號担保第二會大票額設二萬張每張分十條售洋六元以八成派彩紅票十足兌洋大票准六月二十日副票准六月初十廿五日在南市當衆開彩特此佈告 現奉南洋大臣兩江督憲周諭 乙六二一

吐血斷根

久違馳名廣東陳恒德堂秘製肺癆吐血藥膏〇靈驗非凡〇謂余不信一試便知

吐血一症皆由身體虛弱咳嗽咯血傷肺而其病原尤在憂鬱思慮過度日久不愈致成癆瘵本堂抱濟爲懷研究真方不惜工本秘製此膏專治一切吐血之症以及勞傷咳嗽無論男女老少雖十年二十年老症服之立刻見功屢試屢驗重者二大盒除根輕者一大盒包愈永不復發妙在能陰潤肺止咳化痰與治吐血之天下第一良藥也若有虛言神明共鑒每大盒四元小盒二元先試一元亦可〇假冒甚多購者認明〇遠埠函購原瓶回件信力自給〇爲分上海英大馬路寶康督園對門德仁里內石庫門廣東東阪德堂謹啟 乙六七一

眞人參鹿茸海狗精壯陽種子如意酒

生精補腎奇效無比 培元固本神驗莫敵

此酒專治陽痿子汁百日咸撈勞一妙藥〇廣東彭壽堂藥房秘製另有眞正海狗腎每條六元

本草載海狗腎能生精補腎助陽益氣一切虛弱之症服則立愈夫海狗腎功力已如此之大況其精乎本堂不惜工本煉取海狗腎之精液佐以滋補上藥製成此酒專治陽事不舉未交先洩舉不堅久見色即洩參茸芝朮滑精面黃肌瘦四肢乏力諸般虛損勞傷等症包可全愈最奇者雖白鬚老翁極虛弱之身體將酒略飲少許立刻陽物雄壯堅加鐵石房事任情歡樂百戰百勝緣酒內重用參茸芝朮海狗精故功效如此神速藥性和平絕非霸烈宣淫之品常服補命門煖丹田益氣血强筋骨開胃健脾培元固本有返老還童烏鬚黑髮之功因此酒神效萬分故稱第一絕非誇口也大瓶四元小瓶二元外套鐵盒寄萬里不碎〇另有參茸芝朮海狗精壯陽種子如意丸每料廿兩三十六元單料減半〇外貼煖腎壯陽種子膏尤妙每張一元〇調經毓麟丹每料八元專治婦人百病效若仙丹 廣東彭壽堂舖設上海二馬路石路西首興隆里內 乙四三一

上海括打藥房經售未士括打秘製新法戒烟薄荷藥水祇此一家別無分設戒烟藥內不用嗎啡鴉片而又確有效驗者惟有此水

甲辰年始大瓶格外便宜

本藥房自戊戌年七月經售此水以來中國各省銷流幾遍因而戒除烟癮身體轉弱爲强者雖恆河沙數不足以喩愛於今年爲始特將五元十元大瓶藥水格外加重以酬○賜顧雅意至於功用服法種種效驗逐日已另有告白詳登申新滬三報茲惟將各瓶實價列左○戒烟薄水一元一瓶重一兩八錢○二元一瓶重三兩八錢○五元一瓶重十二兩○十元一瓶重念七兩○如購一打價可九折十打八折劃一不二甲辰冬始一元至十元之薄荷水瓶全用玻璃塞上白套晶料圓瓶瓶面並鑄有中西文招牌爲記從前方玻璃瓶一概不用賜顧辨之○美界白渡橋北首仁智里十三弄括打藥房啓

乙〇丁一

大聲疾呼不可不備

老存濟堂大藥局開設英租界六馬路仁濟善堂斜對門老仁壽里內第三石庫門十三號門牌

嘗謂救急如救火藥非預備不爲功往往小孩誤觸沸水滾油湯傷或弄刀撲跌受傷在在堪虞重則性命之憂輕則因此破相爲家長者豈可忽諸耶本堂秘製一分特玉樹神油專爲救人危險而設不特爲喩家曉戶必需之良藥卽行軍陣前或州縣驗傷備以方便功莫大焉緣此油止痛止血之功確能限定分時不論刀砍跌打沸水油火燙傷立將此油數於患處只須一分鐘時消患無形他如風濕襲絡骨節痛楚以及山嵐時疫等症縱不省人事略搽少許於臍眼鼻孔間立卽起死回生誠天下千古未有至奇神藥也溯自己亥正月創始迄今忽將六載世人得此油而轉危爲安者實屬數不勝計因此名震中外有口皆碑不謂生意一盛假冒蜂起頻年以來市上之魚目混珠者比比皆是大抵依樣畫葫希圖朦混我謂玉樹彼亦玉樹我謂一分彼亦一分甚至抄襲本堂告白一字不更殊可笑也雖然貽譽伎倆爲識者所不齒究之製藥稱秘豈有其二况本堂未創此油以前玉樹神油之名千古未聞何以必待本堂出售而後始見紛紛假冒顯然不言而喩此後辱蒙遠近賜顧務祈認定本堂招牌認明詳細住址庶幾不爲若輩所愚則幸甚矣本主人因念時艱爰於今春三月中旬略更舊章俾好善購施亦可多拯疾苦未始非稍存濟世之意耳茲將價目列下○向章每大瓶一元小瓶五角無扣如購五元以外則加一成○十元以外則加二成○三十元至五十元以外則加三成如在五元以內則仍照舊章每大瓶一元小瓶五角無扣如交信局寄購必須同時另發空信一函交郵政局遞來詢問俾得接寄不致隔膜而杜假冒切切至囑勿忘

乙〇丁一

包愈 痔瘡立刻連根脫落

廣東宏仁堂獨秘秘珍珠熊胆人參蘆十寶化痔丸○中外馳名○靈驗非凡○包愈一切惡痔脫肛腸紅立瘳立愈亦不復發

本堂不惜工本精煉熊胆珍珠人參蘆消痔散此散力大效速專治內外痔瘡搽之立刻止痛消管生肌硬塊化軟四圍連根脫落雖數十年惡痔腸血淋漓生管成漏痛不可忍者無不藥到病除業經治好萬人有口皆碑○每瓶雙料二元單料一元如內服熊胆珍珠人參蘆十寶化痔丸可將腸內積年火毒濕熱一掃而空愈後可保身體强健永不再發雙料每匣二元單料一元如症重者均宜用雙料最妙○鋪分上海丹桂戲園南首朝西轉灣正豐街中市○廣東宏仁堂便是

乙〇丁一

奉揚上海暹邏大德通公司經理泰西贊醫士秘製補腎聚精珍珠牛髓粉於人有益世人欲强體廣嗣者請速試之

余孫卓如被成室太早萌芽已傷致染眞陰虧損陽不轉與經成瘵症十年醫藥終鮮見效不特弄璋未得且有壽元攸關幸去春見報載牛髓粉補腎聚精能治百病由此購服此粉不半月面轉紅潤飲食倍增一月病除體强陽能轉與上月孫媳已舉一子近來晚讀旦夕不倦族弟年屆天命致洋烟癮大下元虛儼骨瘦如柴以致膝前寂條聞孫服牛髓粉後體强病除兼得一子亦購此粉一打堅心長服不半年身壯體健其妻亦懷六甲內姪稟賦不充後天失調已患元神虧損面黃肌瘦頭痛目眩四肢酸軟步行艱難服此粉一月病亦告痊由此三試三驗使余信益加信暸西醫製藥之靈格物之精中國之藥萬不及一此粉服則簡便價亦從廉誠濟世之妙劑衛身之佳品刻余抱孫作歡飲水思源代傳方便寄語普天俾世之體弱乏嗣者得其徑也

山東登洲府張岳森喜錄

乙〇丁一

華洋人壽保險有限公司遷移廣告

五馬路卽廣東路十七號門牌

本總公司開設上海在香港英督署註册招集股銀一百萬兩存銀行穩妥可靠章程周密賠款迅速

一切辦法較別公司更爲通融除本埠照例辦理外如有外埠紳商有志長命致憚遠行可請西醫就診不取川資倘命婦閨女欲驗視界頗甚淸起居極便以與同登壽寓廣闢利源本公司辦事諸董均係歷練商場精明素著將來生意蒸蒸日上與保諸君利益均沾豈不獨本公司之幸也詳細章程請至本公司取閱便悉分公司先設天津北京漢口香港廈門汕頭蘇州七處光緒乙巳年二月總董費祀懷 楊允之 周金箴 祝少英 華總理祝少英 洋總理派克 華經理張寶甫

乙〇丁一

上海三馬路新開何福祥綢緞莊

貨眞價實 童叟無欺

本號精選各種綢緞庫金庫銀羽綾繡無不悉心揀擇公平交易自開張以來已蒙遠近紳商賜顧稱價廉物美茲值夏令羅紗紡綢貨愈加挑剔花色全備貨物精良自可不言而喻並向泰西定織加闊純綾異樣花緞花紗光彩異常顯亮身分極行庫實與尋常泰西紗緞大不相同又向各國採辦鏡面企呢全絲海虎絨等貨定價公道以副惠顧之雅意倘蒙見教請至三馬路西畫錦里對門紅磚洋房石庫門內揀選可也 寄銷各色二號花素蓼本緞料每疋實洋九元六角

乙〇丁一

上洋 老同得利南洋票二彩誌喜

第元會五月二十日開二彩第一萬一千零七十五號及上下附彩均由本行門莊售出一得主台街查明再登本行經售各票逐月疊中大彩雖各得主之鴻福亦小行之榮幸也特此先行誌喜

乙〇丁一

上海 大慶樓酒館

本樓開設四馬路麥家圈朝西十開間門面承辦滿漢酒席京蘇大菜棟宇宏廠鋪設繁華定造特別戲檯裝潢精緻金碧交輝自去冬月開張以來已蒙遠近紳商同稱價廉味美今夏添造高大洋式氣樓涼爽異常暑天宴客最爲合宜并有書畫古董色色考究工雅絕倫新設德律風一千五百另三號以便諸客靈便及聘名司烹庖淸潔應酬週到尤其餘事如蒙賜顧請卽駕臨此佈

乙〇丁一

寧波 日增盛票行

江北岸新江橋堍

本務各省大票逐月批發門莊價目格外公道如外埠函購當班回件 本行謹白

乙〇丁一

浙江副票初二日開彩上海蓋印念八截止協濟公司謹啓

乙〇丁一

上海橡皮輪東洋車公司招股廣告

安南河內與西貢兩處設有精緻橡皮輪東洋車公司出租於人獲利甚厚今有河內該公司總辦衛實丰君來滬擬亦設一東洋車公司與河內所開者無異衛君有鉅洋一萬五千元備存公司舊賬有華商入股另集洋一萬五千元合共湊成本洋三萬元如有願入股者請卽惠臨法界密采里與衛君接洽可也

乙〇丁一

上海 味珍 餘記 官禮食品 新增 官醬油酒花雕京莊紹酒批發公道

乙〇丁一

天仙茶園

廿三夜大減價正廳每位三角

小水福 趙小廉 小連生 萬盞燈 李春利 雙處 謝雲奎 小桂芬 李長勝 趙小廉 小連生 郭蝶仙 左月春

鳳雲際會 鴻羣名 飛珠大角 來泉名合 壽卿府演 神商放 頌演捉曹 官長進 特頻二宮 祁祥文 漢泉大武 春發名合 小卿府演

新排接演二本後部文武新好戲

宋十回

春仙茶園

廿三夜正廳每位洋二角

小桂枝 王永利 劉廷玉 王瑞云 沈韻秋 筱榮祥 汪笑儂 蓋叫天 夜來香 邱鳳翔 能文通 何金壽 想九霄

[illegible]仙茶園

廿三夜戲正廳洋二角

陳[illegible]奎 蔣翠芬 金蝴蝶 余三勝 四盞燈 張云亭 張燕芳 陳月泉 趙如泉 三盞燈 三麻子 張紅玉 周鳳林

雙龍會 抛彩球 胭脂虎 捉放曹 新安驛 接演連臺十四本 三門街

羣仙茶園

廿三夜大減價樓包洋三角

小巧仙 賽春燈 徐處 月中仙 賽勝奎 郭鳳仙 賽月樵 小連奎 金小寶 郭少娥 金處 小奎官 王巧玉

畫鶴樓 滑油山 朱江 刺媳 五二矮 花 洞奇交 劉翔 試妻 薛家將 穆柯寨 降龍木 羣林宴

丹桂茶園

廿三夜大減價正廳洋二角

劉培山 夏月珊 林步青 夏月華 小保珊 七謙璽 毛仲琪 孫菊仙 馮志奎 小子和 夏月潤 張順來 林步青

過江赴宴 第本查潘 二收門勝 大十關勝 八八新白 小扯添水 子宵灘 投吳王 新剌像 排一天壇 新棲扮女 戲蘭咬天壇舌

丹桂茶園

五月廿二夜起

大減價 十天

正廳二角

椅位一角每逢禮拜日正廳一角

乙一三二

天仙茶園

五月廿一夜起

大減價

正廳每位三角

乙

禮拜一拍賣

魯意師摩洋行
始創自同治十三年即一千八百七十四年

於廿四日三點鐘在日本郵船會社第五號棧房即前三菱公司棧房拍賣三井花旗水漬天官粗布一百零五包屆時請至該處一面拍可也拍定一禮拜准期出清此佈

意師摩洋行啓 二二八

禮拜一拍賣

時泰洋行

准於廿四日十點鐘在龍飛馬房後白克路八號住宅拍賣紅木大菜書樓房間樞房內一切應用傢伙並上等腳踏車象皮東洋車留聲機器又活眞老虎一只另星什物不計此佈 二〇一

禮拜一拍賣

貨物

魯意師摩洋行
始創自同治十三年即一千八百七十四年

准於廿四日十點半鐘在本行拍賣花旗松香四十箱洽餅灘三十箱草帽二箱搪磁面盆甘積糖鈕扣香皂衣料鐵器牛奶牛油條頭皂燈筒料器香水油燈另物不計此佈

魯意師摩洋行啓 丙二一

香港太古糖局

車糖出售

本行由港自運SC嘜冰糖BA嘜五溫圖嘜四溫半CW嘜四溫二五X嘜四溫X溫三溫七五瓦嘜三溫車糖出售如貨客欲買新請到本帳房面訂買定飭收定銀如過期不出將定銀罰去特此佈聞上海老太古洋行謹白

甲一八三

禮拜一二拍賣

准於廿四五日上午十點鐘下午三點半鐘在四川路四十五號內拍賣東洋顧繡屏風景泰窰花瓶古銅花瓶朱子姆花瓶盆碗銀器玩物象牙八一應什物不計此佈

瑞和行啓 一二〇

禮拜二拍賣

准於廿四日兩點半鐘在本行拍賣茂生色門廉布救主色彩花標花旗馬頭藍牛鷄牌粗布天祥五旗漪水漂地亞士龍虎台絲光元花羽綢禮和荷花魚光條花布元絲市花布公平藍人鳧竹布裕興色毛花羽綢老沙遜得彩圖漂布中庸花牌色花羽綢馬上綠色花羽綢七鷄絲光元羽綢瑞生四大象條白羽綢仁記龍鳳漂泰隆八獅鹿頭五虎市布練軍紅孔雀細布新旗昌花旗○狗頭獅頭粗布宮雀斜文豐裕花旗大鹿甲雙八砲車三籐牌粗布儎狗四英哥飛馬○龍頭六龍斜文餘貨不計此佈

瑞和行啓 乙三三二

元芳 禮拜二拍賣

准於廿五日十點鐘在本行不限價拍賣車邊限光掛鏡一百對雪茄烟一外國豬油三十聽香皂紅酒頂高爲司格拾箱金銀表餘物不計此佈

元芳洋行啓

美國曾伯廉治胃腸病藥

曾伯廉所製治胃腸病藥知人食妨傳溥及下病等胃腸之病用此治之最易奏效目今勝用此藥者日見其多用過之人脫知並無他藥可與統美且脉甚和平秋之不致原肱每逢夏令小孩口腹不愼易生痢疾須知此藥每藥保全孩命爲數顧多盆除分寄各藥房出舊外另倩有吾論洋行總證理如欲購者不拘多少開臨購辦可也

拍賣鍋爐機器

准於本月廿五日即禮拜二下午二點半鐘在虹口電器公司內拍賣鍋爐二只凝水機器一部屆期務請貴客駕臨該處面拍可也特此佈

開完件行啓 乙一九二

保險可恃

本號於十二晚被鄰波及致遭焚如幸由王財茂兄經手向禮和公司保有火險元一千兩事後如數收到足見該公司信實可靠並王君辦事敏捷欽佩欽佩

萬豐新啓 乙二二

道示照登

欽命二品頂戴江南分巡蘇松太兵備道袁為出示諭禁事本年四月二十二日接日斯巴尼亞正領事閻來函據日斯巴尼亞商中法老藥房主黃勝稟稱經售艾羅補腦汁愼防嗣後冒牌混充乞請存案並請函道嚴禁假冒等情將原呈牌號暨艾羅醫生告台送請備案一面出示嚴禁冒牌混售有得聲名晌致不遵定當重究等由到道除函復外合行出示嚴禁為此仰商賈人等一體知悉勿得假冒艾羅牌號補腦汁混售漁利倘敢故違一經指實稟控定即提案究懲其各凜遵毋違特示

乙三三

支票遺失

啓者小記遺失支票二紙恆豐協記支純泰莊第八十六號五月念五日期元二百念四兩又恆豐協記支愼昌莊第八十六號五月念五日期元一百九十五兩已向該莊說明止付望各寶號及洋商切勿收用此佈

鴻鳴昌告白 乙二三

失票聲明

本月望日下午被白闊竊去洋皮袋一只內有槐記不列號七月底期票一紙計洋一千零四十四元已向前途說明莊銷原根作廢並報捕緝查望中外士商切勿收用特此廣告

杭州許詠梅具 乙〇二二

聲明棧單作廢

啓者二晉煤號向小號買市寸煤七十一墩係羅山棧英三月念六號老特生輪進口華夫四百四十三棧單四百六十四號因該號付來支票到期不付故將該棧已將此棧單止付作廢各寶號切勿收受抵押特此聲明

德昌號白 乙二二

保險可靠

新北門外十二日晚對隣失愼殃及小號幸在公平賚行保有火險銀四千兩向廣福昌泰號銀一千兩其欵如數收足不愧公平兩字特此登報揚名

孫正興福昌泰同白 乙二三

遺失莊票

今遺失協大莊票七紙計五月十六一千七百六十一兩三百兩廿日一千七百八十元一百四十五兩二錢廿四一千七百九十七元二百兩又一千七百九十五元五百兩又一千七百九十八洋一[illegible]元又一千七百九十九洋五十元廿五一千七百九十六元三百兩刻向該莊說明作廢望各寶號切勿收用是荷

昌記啓 乙三二

遺失棧單

今遺失咪吔第一萬七千四百九十六號豆油棧單一紙計六百聽今已向該行說明作為廢紙請各寶行號切勿收用倘有人拾去送東棋盤街九如內謝洋五元決不失言

潤昌祥啓 乙二一

告往知來

王瀛洲

寶善街怡園茶館對門新泰安巷內候教談相尋常格局四角大六壬課五角批命一元細批二元

乙一〇X

半顛僧命相課三神

老僧由京來滬二十餘載並無他往上至公卿下至庶人無不神手奇驗現今時局艱難人以先貴而後富貴有先富貴而後貧賤運來反守之運敗反求之埋沒英雄[illegible]過光陰終身受苦可知老僧減價指引跡公心有不決試來申決相試寫八字寄申寶善街新鼎陞棧批命五角細批一元終身二元大六壬課五角飛星全部六元奇門會參十元擇日合婚各一元留力自給筆資先付空信不收

乙二九一

耳聾速看

余兩耳遠年雙閉百藥無效今幸閱貴報得悉上海英大馬路萬康醫館對門德仁里內廣東陳恆德堂耳聾丸藥奇效非凡託全盛信局寄購耳聾藥二大盒價洋八元服之得獲全愈恩同再造特登報以鳴謝杭州織造署內恩

絡頓首 乙一〇〇

盤店聲名

英界六馬路仁濟堂北瑞生和記烟紙燭號今因股東不投另圖他業今將店底生財貨物一應在內出盤與瑞生祥記爲業所有各項貨欵往來和記於五月初六日爲止以後往來催惡進貨繙爲據倘有浮欠私債等情惟係和記理直不涉祥記之事恐未週知特此登報聲明

祥記告白 乙四二二

緊要聲明

啓者先父光輝公於十一日去世所開朱大昌南北兩燭棧因弟幼未分今訪聞有無歹徒在外謊言將棧出租抵押銀錢望中外仕商切勿受愚以後進出等情非有余等三人親筆簽字不作爲憑預先聲明以免後論

朱順德同弟阿華阿長告白 乙四二二

京都天寶齋

八寶化毒丹　珠黃下疳散

珍珠琥珀白濁丸　立止五淋

淋症一夫因酒濕熱毒而成或自以致小便刺痛管閉塞點滴不止步履艱難痛不堪大受其累服此丸立刻消腫利便止濁定痛清火化毒去濕輕者一瓶重者二瓶能可包痊不但病除而且身壯體健培元養精治淋每瓶二元濁之妙藥也每盒洋一元八寶化毒丹珠黃下疳散每瓶七角專治男婦梅結毒橫痃下疳小便腫痛等症服則立愈永無後患上洋二馬路中西藥房里石庫門交易 乙四〇一

上海南市吉祥弄口

立中

經理各票批發公道紅票足兌〇貴客賜顧原班回件湖北票全張十元二角條頭一元五分廣東票六元二條頭七角新章浙江票二元條頭五角半函購郵政局匯洋妥便 乙四〇一

果非凡品

余服種子藥多矣鮮克有效前聞舍親談及上海二馬路興隆里廣東彭壽堂參茸海狗精如意壯陽丸酒靈效非凡函購試服果然精神煥發强壯異常今春次姬已舉一雄足見名不虛傳感極鳴謝六十老人李銘之拜書 乙四二一

隨送金字蔴桐紅靈丹

本堂馳名萬應痧氣丸八寶紅靈丹白痧散每大瓶一角中瓶五分小瓶每洋百廿瓶凡購一元隨送金字蔴瓶紅靈丹一瓶十十瓶購百元百瓶

廣東同文堂分設上海五馬路寶善街老泰和館左首 乙三二二

嫩面玉容散

此散治男女面上雀斑黑痣烟色酒刺雀斑暗晦等患每晨搽擦自然嫩滋潤潔秀真駐顏妙品也每瓶三角每洋照拆四瓶

上洋二馬路中市京都大寶齋便是 乙四〇四

日本郵船會社

啓者本公司平伕利輪船准於本月廿五日即禮拜二早天明時開往長崎神戶橫濱等埠小包收到禮拜六午刻止倘蒙各寶號如欲裝貨請赴本輪務所早臨爲幸

郵船株式會社

批發各省彩票

本號逐月向售湖北浙江廣東南洋福建各種大票以及南洋浙江二種副票批發公道門莊照市小號經售以來大彩屢獲已早聲明外埠仕商函購原班回件此佈 乙四〇一

上海南市新馬路楊家渡大發源啓

匯兌廣東各埠銀信

本號利便同鄉寄銀信起見專匯香港省城澳門佛山江門陳村大良香山石岐南蓢隔田附近四鄉等處外埠附託亦可代理銀信起碼十元賀可保無遺失延擱賜顧者請至英大馬路廣兆利面議 乙三二二

常熟來函

德之仁兄大人台鑒三月間曾在寶號購到神功濟衆痧藥水百瓶前日僕人陡患急痧心腹絞痛上吐下瀉昏迷不省急取濟衆水與服詎下咽後諸痛俱平立時瘳與神速如此眞功德無量也爰修數行以鳴謝悃敬請籌安

制弟禾生鄒棟頓首 乙三三二

外埠影戲又見

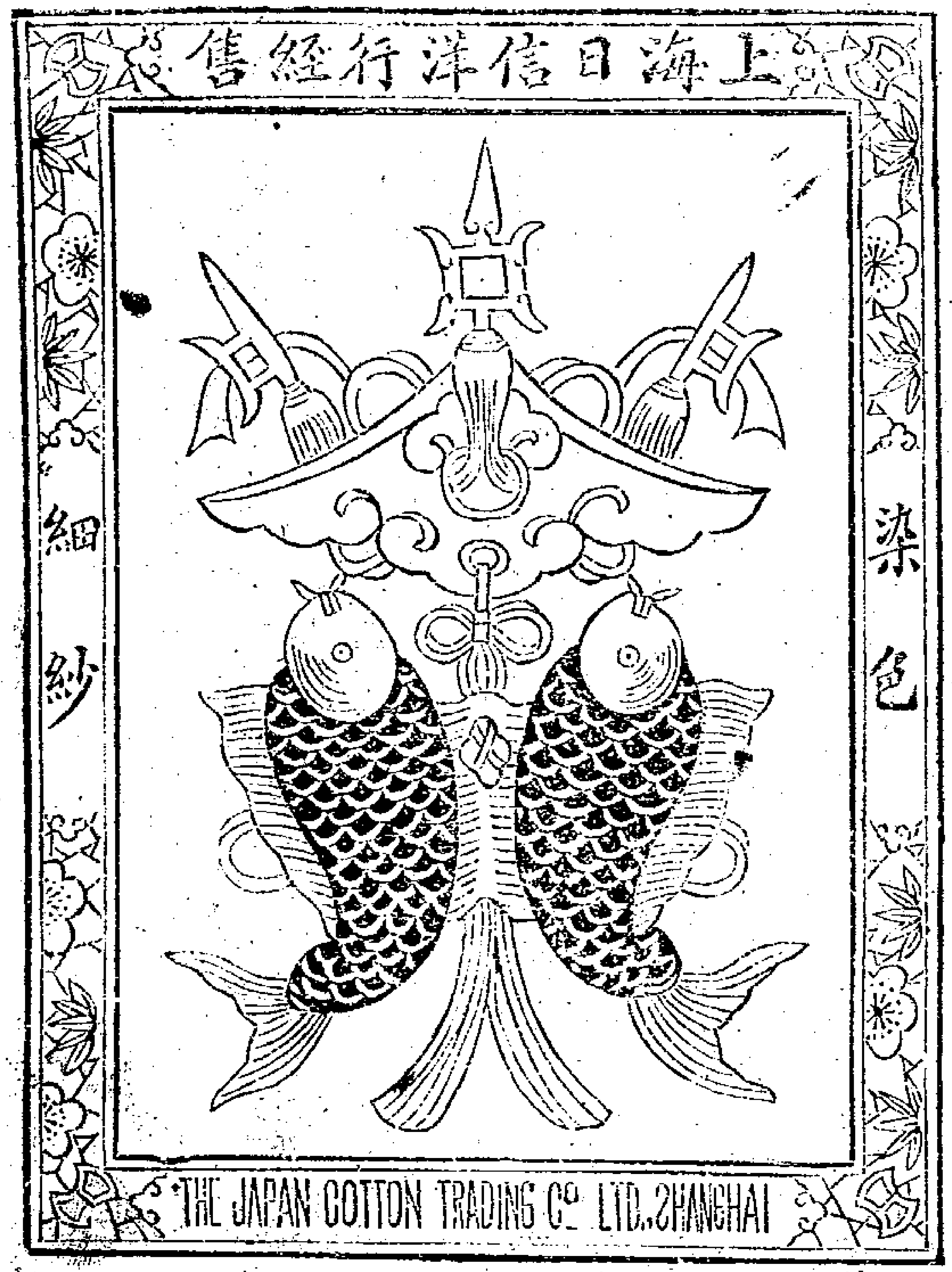
本藥房接福州壽人氏藥房來信云有在福州印字館見有艾羅補腦汁仿單係假冒艾羅之名而將字加以草頭使人不察其售其魚目混珠之技務請究辦以做影射本藥房將此等艾羅仿單一紙於初一日寄知本藥房將此紙仿單專人隨帶洋文公牘移知福州領事定行查明究辦另茲特再行聲明本藥房除雲南商標及封條係一紙貼上其餘所包紙張乃魚鱗紙連方單均係一起印成並非另紙貼上凡購此汁者須認明以上所述商標及魚鱗等紙凡福州附近一帶紳商購買時務須認明羅字並無草頭在上方不爲影射者所欺

中法藥房告白 乙三三二

燕製補丸

此丸專治肝病膽汁不和胃不消化大便閉結身熱腦筋不安痔瘡膀胱內腎等症無不統治凡各症宜用經寫者此丸兩推第一小盒洋一角大盒二角五分此藥各大藥房發售 〇三二

上海四川路念號日信洋行經售



本行訂購名廠專製五色鮮艷絲光細紗染色歷久不變別家冒効雖多工力難敵如貴客定染各色可以包用至於條杆之勻淨分量尺線加事放足摺其餘事分別處較便知實在每包加變無杏壓爲總杜絕肯虧如紫賣商賜顧實值格外價已幸垂鑒 乙三二二

賴成達鑒

江西奉新賴成達年三十一歲子三月出門子平章八歲岳父毋早世妻冥氏盼歸甚得音信即回家 乙三二二

賠款迅速

本莊敝鄉失慎殃及由蔣陳菱舸幸向義和保險其欵如數收楚足見該行之可靠故特聲明

億康啓 乙四〇一

雲南火腿

本號今有新到雲南火腿寄售四馬路巡捕房對門接元堂啓 一八〇六

地基出售

茲有基地兩方坐落父袋角沿蘇州河用作廠棧最爲合宜如欲意者請移玉至勞合路南仁慶里張宅閱圖面議可也 乙三二二

五月廿二日進口船禮拜六

江大	輪船	由寧波	招商總局
新豐	又	由天津	招商總局
安平	又	由天津	招商總局
江新	又	由長江	招商總局
海口	又	由廈門	太古公司
大利	又	由長江	大阪公司
美大	又	由長江	美最時行

五月廿四日出口船禮拜一

萃利	輪船	開往長江	麥邊洋行
美大	又	開往長江	美最時行
江新	又	開往長江	招商總局
盛京	又	晚往威海烟台天津	太古公司
北京	又	晚往寧波	太古公司
紹興	又	晚往香港省城	太古公司
漳州	又	晚往廈門汕頭	太古公司
廣生	又	晚往汕頭香港廣東	怡和洋行
安平	又	開往天津	招商總局
廣濟	又	開往天津	招商總局

五月廿五日出口船禮拜二

平伏利	輪船	早天明時開往長崎神戶橫濱等埠	郵船株式會社
塘沽	又	開往膠州	美最時行
南昌	又	晚往烟台牛莊	太古公司
可林士	又	開往長崎神戶	郵船株式會社
花河	又	開往仁川釜山鎮南浦平壤	禪臣洋行
吉和	又	晚往長江	怡和洋行
四川	又	晚往牛庄	太古公司
臨安	又	晚往牛庄	太古公司
江天	又	開往寧波	招商總局

五月廿六日出口船禮拜三

重慶	輪船	晚往仁川	太古公司
可貴	又	開往鎮海舟山石浦海門普陀	老公茂
江寬	又	開往長江	招商總局
新生	又	晚往牛莊	怡和洋行
安慶	又	晚往長江	太古公司

五月廿八日出口輪船禮拜五

拔司脫來令	輪船	開往神戶	仁記洋行

申報第二張
光緒三十一年五月廿三日

派軍保護西人避暑（杭州）○杭屬莫干山夙爲西人避暑之所建有洋房種植花木邇日各西人紛紛偕眷挈眷而至各當道已選派常備軍駐紮該山左近以資保衛（復）

電請查明撤退洋行續誌（南昌）○江西省垣電致駐潯英領事請其查明撤退太古洋行各情已誌前報茲因九江道瑞觀察於十二月回潯今就近與英領事面商想能就緒也（嘗）

督憲飭捕主筆（重慶）○重慶日報爲日本竹川藤太郎所發起今春回國後即由江津卞小吾支持筆政妄肆譏評藉端索賄爲輿論所不容經日領事飭令停報茲聞巴縣傅伯員大令於日前接奉督憲來電命將此事澈底嚴究云（蜀）

示杳僞造錢鈔（蘇州）○有曾彩文者自稱嫌有錢鈔在蘇杭一帶誆騙錢財爲張寅人查知移請長元吳三縣嚴密查拿元和縣孫大令已先行出示查究矣

小學堂勸捐上控（江西）○萬年縣創辦小學堂已有數年而勸捐經費迄尚不止惟前署王大令任內尚無上控案件迨文大令接任後屢次上控因文大令僅據印册核明數目相符便即以並無侵吞情事禀覆上官不知弊在印册之外故屢控不休也今任余大令又委吳二尹總理其事勾結某某劣紳串同舞弊受賄勸捐時有所聞故地方之受累者又復紛紛上控（晉）

川漢鐵路招募築路基工人（重慶）○川漢鐵路籌款已有成數惟勘路估工各事甚屬爲難前經查看道路之委員現已回省銷差聞已出示招集築路築基工人若干名先行平治道路每人每日給錢五十文（蜀）

煤船滋事實辦（蘇州）○有蘇綸紗廠由滬運煤船到蘇船夥十三人至盤門外馬路閑遊行經某巷閭門首有多人攔阻三道巡捕持棍而至驅令各散船夥不服與之爭鬪捕即拘一人解至公堂其餘十二人亦尾隨而來一同上堂洪大令訊問之下訓斥一番諭令勿得在外滋事而退各船夥回船糾同船主復上岸尋見三道巡捕扭往兇毆迨至遍體受傷然後棄於馬路旁河內他捕見之急吹號叫招集數十捕將十四人一併獲住送至公堂洪大令立刻提訊將船主責八百板枷號一月船夥十三人各責四百板罰作苦工一月聽捕給錢養傷完案

老人被刺（廈門）○距廈十餘里海滄縣屬坑附近有魏某者年已八十有六素爲鄉長前日晚自雷坑觀戲歸家途中忽被人殺斃屍浮河邊家屬聞耗即投海滄縣禀究縣主易大令立即馳往相驗委係刀傷致命當飭差役緝兇懸辦（厦）

絲麥市價（南京）○今年四月雨水過多天氣又多寒少燠蠶麥二事均不相宜育蠶之家大受虧折二麥所獲亦止五成新絲上市聞鑑定價每百兩值洋四十元麥價又較增於前每石加洋四角（寧）

甯波

○甬江北傅家道頭一帶邇來因巡捕房收取月規各處娼妓紛至沓來故娼寮林立人烟異常稠密本月十一日夜石作橋內金嫂嫂娼家失愼經遠近各水龍聞警馳救一時火勢猛烈驟難撲滅焚燒一鐘點之久始行漸熄計被燬房屋十數幢悉成灰燼○鄞縣高子勛大令近來訪聞東南西南二鄉有棍徒開設花會聚衆賭博時有鬪毆將於日昨親帶幹差多名往各處查拿並諭令各圖地保隨時訪明禀報倘或賄庇定即重懲（坎）

前署戶部尚書趙遵　旨奏陳應行時政十二事摺

奏爲遵旨擇要陳奏恭摺仰祈聖鑒事竊奴才面奉諭旨飭將應行時政迅速擇要奏陳仰見宸衷圖治之至意奴才何敢以浮詞進謹陳十二事恭候采擇

一曰通各國之強在事事不隔人人不隔無一事不合衆而謀無一國不合衆而謀我中國則內外上下之交無事不隔如猜謎如門牆往往自相牴牾欲除其弊非先求通不可　宮廷之上非臣下所敢議擬請先自政府始每月由飭軍機大臣定准分班接晤外廷官僚之期或五日一次或七日一次接晤一日即作爲休沐其入直如有要政仍可召見亦仍請　召對並可一日兩見其政府接晤之處必須嚴密不用隨從不用烟茶不作寒暄公事則公言之事非則密陳之已往之事應如何補救現在之事應如何處置將來之事應如何預備軍機大臣以是爲問衆官所陳所答亦不外此無事者晤畢即出此外各部院亦宜定互相接晤之期各堂官之接晤本管屬員亦如之政府接晤各官如何分期分班之處應由軍機大臣酌定外省督撫至各州縣亦宜定接晤紳商僚屬士民之期以通下情而資治理

一曰簡各國之能通必先求簡如衣冠如出內儀從其便如儀從如禮節概從其省如文法如款式不必其工如期會如奏事必全到如公牘呈轉不必太煩如要務數奏又必擇日此外繁文末節一切忌

請各省陋習如儀仗排場請安站班賀稟之類悉令刪除禁革不能備舉　一曰眞內外之虛僞相承久矣各省吏治學務之講求其眞能成就人才者幾何汰書吏論刑獄禁用門丁勸勿纏足之　旨屢下而奉行者不可核也改律例編教科書之　論疊頒而編上者仍無日也皆非亟加考核深恐成效難期他如緊要的補命盜各案之奏詞皆成印板到省到部之甄別必曰堪留已用已放之銀糧尙列實在捐案之減收融銷分發之壞爲違礙因求合例遂成欺飾凡諸作僞皆宜汰除惟汰除之後不可又以不合例文牽引加駁務使上下內外別見以心無復拘忌　一曰實如民數穀數田數必須實查實查報如各省歲出歲入必須實報實銷如部核銷不得濫虛册而昧實事如行查事件不得空文搪塞以及置之不覆　一曰專各省委任督撫一二人可以理全省之事並理兼轄省分之事京中部院則數人而辦一事一人又兼數事職掌繁雜行或曠顧不暇欲求事之舉也難矣是必擇官慎之於始責成歸於一人應令責無旁貸　一日分時事至今繁難已極如州縣一身兼兵刑錢穀之任又加以傳教遊歷爭礦勘路及學務警務農工諸新政無論不學而仕者茫昧倉皇即久宦者亦難遊刃有餘此則必須酌設分曹另立鄉官佐其任使以飭庶務者也　一日合今日時政本極困難新政繁興遂增公所如內閣政務處皆爲議政之地戶部財政處皆爲理財之地兵部練兵處同爲治兵之地工部工藝處同爲營繕之地禮部國子監與學務處與若兩途工巡局既稱得力應合外城而兼治之而與步軍統領衙門歸於一辦事最忌紛歧今官署公所日甚重疊必致舊者安於廢弛新者亦多觀望是宜斟酌至善或合新於舊或舍舊圖新無事之官汰之不必疑有用之官增之不可緩庶不至貽譏敷衍　未完

奉母游學　○戶部山東司廖□□主政曾手編戶政各書頗負人所激賞其太夫人爲京師女學衛生醫院總社長素爲吾國女界領袖人皆敬之今年二月主政欲奉母東游寅僚挽留不可遂於日前由京來滬定期七月初首途夫吾國游學諸君固多忠愛孝友之士然每因庭幃遠隔抱憾晨昏如主政之侍母遠游於孝養學業二端皆無缺憾洵乎足資觀感爲學界之光榮而太夫人復以孜孜教育爲心不憚長途跋涉是非古人所謂巾幗丈夫哉（卷）

同沾慈惠　○外虹口老順記總經理葉君洪濤之太夫人樂善好施居恆儉樸前月底病劇遺命將誦經等無益之錢移捐濟良所及各善堂經費迨太夫人仙逝葉君即遵命以洋銀二百七十元二角捐入濟良所茲又慨助同仁醫院常年經費一百元太夫人周郵貧苦遺澤深長而葉君克承母志不愧爲孝思不匱者聊志數言爲世人勸（旦）

委解電料赴京　○前由袁督電飭上海製造局購辦　頤和園應用電燈料業經解過二批日前又由魏觀察與怡昌經洋行購買電燈料計六十六件札委崔二尹押解北上咨請關道袁觀察轉咨稅務司估價驗放聞崔二　擬由新裕輪船載運赴京（逸）

飭查司巡　○滬上浦江巡船及各處釐卡司巡人等往往藉端訛詐百般苛索以致商家受害不堪茲爲蘇臬司朱廉訪訪明實情移請蘇撫督辦陳觀察飭屬查究以恤商艱（金）

船牙需索　○經理浚家浜河工局董蔡君日前知照船牙派出大號駁船三十餘艘駁運泥土曾由各船戶照章給予用錢豈知船牙彩役任意需索蔡董以事關大局應即查明稟知上海縣撤究昨已知照地甲按查名次矣（土）

船婦輕生　○江北婦人曹小老海向在萬聚碼頭駕划船度日自嫁同鄉曹加興爲妻時占反目前日吞服洋烟施救不及而斃事爲十六鋪地甲偵悉以事關人命大計稟縣由划船管帶潘懷玉出爲關說令屍屬賄洋數十元私和了事（土）

船塢與製造局類紀　○鍋爐廠各工匠於二十一日由船塢總辦一律遣散各工匠無所依歸公懇製造局總辦魏觀察留用昨日由觀察批仰提調酌量留於製造局職用○船塢機器廠因裁減元機器酌留工匠念二名已紀昨報茲悉昨日被裁各工匠心不甘服聚衆至廠要挾所留工匠不許作工魏觀察聞之立派警兵二十名於今晨開工時嚴爲彈壓並諭所留各匠照常工作被裁者靜候設法安置（逸）

限緝私鑄逸犯　○周浦人張某在浦左賃屋安設機器私鑄銅元經保甲總巡謝明府訪明飭拿張已逃逸祗獲炊工及機器一架搜出銅坯移南匯縣訊究在案茲經明府諭飭該捕仍勒緝在逃各人及爲首張某務獲訊辦（土）

嚴防□犯　○本城改過局內近因禁押各犯往往集衆議事欲圖逃逸經道憲袁觀察訪知特飭該局委員姚殿卿明府嚴加防守如有前項不法棍徒准即加鐐禁押以免疏忽（金）

控案交保　○方道生前在公共公廨控蔡元生圖賴工銀一案當經飭提未訊昨日蔡因另案保出令經原差解候訊追祭挽人說妥并倩姚次嚴出爲担保並具保結上蓄萬興館圖□保於一月內如數理償如違提追（木）

上海官事　○昨日午後二下餘鐘上海道袁觀察（品）鴻全滬北洋務局接見駐滬日總領事小田切君商議似艦安單王二下鐘又見英總領事霍必蘭君晤商一切○留防營十一隊隊官袁廷華副戎十二隊隊官洪連勝都司十三隊隊官余忠勝十四隊隊官魏廷樑等昨日均有要公稟上海道袁觀察逐一傳見（金）

上海縣案　○上海縣汪大令奉道憲函開准新關好稅務司函請飭提私拆郵信之信差王和林訊辦前日由高昌廟巡局將王解到經大令訊究供在高昌廟郵政分局當信差私拆郵信吞洋一百數十元刻已飛信回籍求父親清理大令判責一百板押限十天交洋還干嚴比（周錦祥控何開華圖賴借洋奉汪大令提訊周供開天順木器店去年正月何開華股關福泰洋貨店歸去生財計洋二百五十元作爲借款除還尙欠八十元店倒後屢索圖賴求追何供福泰未開時　允附一股改因將股價轉小的向借洋二百五十

元入股已還一百七十五元福泰閉歇小的股本照著分得貨廚四只準價一百元及退還作價周催作洋三十五元有收條呈覽周今仍控八十元求鑒大令判何還洋四十元當堂繳楚信撥塗銷完案○浦東楊姓家兩犬被竊案內續獲匪犯談步金蘇阿二二名奉飭提案判發押改過所二年○枷號竊犯關仁生突患病症由地甲稟奉大令提案察驗屬實判諫枷收押病愈再辦○小流氓王二大滋事收押改過所滿期解縣發落判姑開釋再犯嚴辦（金）

禮請注銷覆訊教習案　（滬北黃時青太史所延之教習及洋姓等學生二三人日前因小便違章爲捕所毆并拘至捕房於十五日解公共公堂訊問謂須戒責旋即交保訂期覆訊此事現爲上海道所知以教習等既被毆傷若再戒責未免激動公憤因特札飭署太守轉商會審西官將案註銷（別）

會訊尚未定期　○前報紀義領事照會蘇松太道袁觀察蒞滬北洋務局會訊梘少慈坦保一案茲悉并未會訊緣觀察所延要禮司律師方從威海衛回滬諸事尚未豫備故須再訂訊期也（木）

公共租界早堂案　○流氓王阿威李陶連張福生沈金桂等常在北京路搶人衣物并持刀恐嚇昨經探捕拘獲解究本讞王泰勳司馬會同德繙譯師君訊供判沈責三百板餘三人各責二百板○洋人意沙培控蔣年豐行竊象牙十六只昨經包探李星福拘解並稟明領轄於城內徐國良處判俟移提收贓人到案訊奪蔣還押○美最時控寗島船買辦韓炳南等侵吞關稅一案昨經襄讞王明府同德繙譯師謀君斷韓管押捕房一月鄭何譚三人暫釋○被女金素珍前因不願爲娼發棲流所擇配有龜奴孫阿金者曾於正月間行竊金妓之翡翠金銀首飾昨經捕房拘解判責二百板枷二禮拜驗存捕房待領　木匠楊掌掌楊侯生王金生控被鋸匠頭徐阿三唐十發毆打受傷由捕拘案楊等三人供由做工起釁竟被毆傷請驗木匠頭林木林到堂稟稱受傷人業已倩醫調治求恩寬辦判責徐三百板唐二百板○范阿林控袁阿二沈阿法合會不遂行兇毆打有六百九十七號華捕上前詢問被袁阿二毆打受傷扯壞號衣拘解請究判責三百板枷七天○禮和洋行軍裝買辦之馬夫董天祥昨因快馬爭前由捕拘解後經印捕稟稱另有一人拉韁並非董姓判俟飭傳小馬夫阿二到案再行訊奪（上年十二月間增裕麵粉公司控鄧錦堂曹桂卿串竊麵粉歷經中西官訊供並無實據昨日又經捕房將鄧曹解案鄧延律師戴坦門到案聲稱此已訊十數次既無佐證又無實據而被告已押五月之久致廢時失業況鄧在滬貿易四十餘年從無不端不能信原告一面之詞拖累無辜請堂上將鄧開釋并將案註銷德繙譯師謀君商之王明府將鄧曹當堂開釋完案○捕解滬夜違章售烟之王明泉到案請懲判罰洋十元充公○王阿龍王金福等四家控王阿三竊去衣服首飾等物報由包探劉銘芝將王遠案判責二百板贓分別給領○洋人大羅司控馬夫張齊寶行竊馬料若干判枷二天責手心五十下○華捕解在途曳客之流妓黃桂香請究判罰洋念元充公○捕解徐阿忠今案稟稱徐在松江路某姓門口圖竊請究判責一百板○某木作夥周妙福控小工張阿福王田慶串竊食米判各責五十板○包探張寶成解竊賊楊桂龍到案並在楊身畔搜出贓具求辦判責五十板（木）

南市捕房紀事　○南市捕房捕頭訪悉猶南白玉樓茶肆時有流氓混迹其中自稱包探招搖撞騙訛詐良民因即稟明工程局翁太守派差協探一體嚴查究辦○蘇州人王福全前日傍晚潛入小義碼馬長春醬園內被人察破獲住痛毆包探查見之下一併拘入捕房管押候解工程局訊究（土）

法租界捕房案　○偷兒殷阿金行竊劉阿德炒麪店大洋七元銅角一百五十枚爲劉拿獲送捕解案大令訊供著枷十天責二百板○劉阿生迭次犯竊驅逐出境前日又來圖竊爲包探拘獲解訊判押三天不准再至租界○沈文卿在陳阿大烟間開燈竊取烟槍一枝爲店主當場拿獲送捕解究判責二百板贓給失主○張阿大行竊某姓家自鳴鐘一架插鏡一座失主報捕行獲帶到原贓解訊判押二十天責四百板贓給失主○劉阿四洪阿慶邱阿四竊衣服銅吊等物爲包探查獲帶贓解訊判洪押七天責二百板劉責二百板邱責一百板斥釋○丐童韓仁生行竊東洋車坐褥人車夫拿獲送案請辦判押捕房一月期滿責二百板○顧阿生王阿利在長江輪船行竊烟槍水烟袋等物爲包探拿獲解訊判各押十天責二百板○楊順金雇車至三茅閣橋換車入英界被流氓朱二寶搶去衣包洋傘當場拿獲交捕帶回捕房解奉大令訊供判枷號七天示衆期滿責二百板（水）

美租界捕房事　○福建人某甲在某輪船當水手僑居西華德路買同鄉人女爲婢甲妻兇悍性成時將婢女兇毆削脫又將木棒亂擊婢乘間逃出在匯山路啼哭拐匪劉阿二見之意圖誘匿適爲巡捕所見一併拘送捕房捕頭令傳甲與婢領回不准凌虐劉姑念誘拐未成從寬斥釋○提籃橋捕房某印捕忽與僑居白老匯路某西婦口角毆由婦訴知捕房捕頭令將該捕押解駐滬英總領事署請究○某巡捕在新記浜路見陳王氏之子某甲用石片擲破伉巧弟之子某乙頭顱當即拘送捕房捕頭令將乙送同仁醫院醫治甲姑念年幼從寬釋出○某巡捕在塘山路荒地見有孩屍一具报捕房捕頭令傳地保前往收殮○拆顧氏被捕房內訴稱夜間有歹人用火油抹於門上意圖縱火幸經行人撞見救熄門已焚去一半捕頭令包探陳三林前往查明再核○昨日提籃橋西牢押犯陳毛毛因病身死由管牢西人知照捕房捕頭令傳地保查明有無屍屬即行棺殮○昨日虹口港內浮起男孩屍一具後經孩之父母聞信到來據稱因在河中洗浴以致淹斃即舁回家中棺殮（火）

施資助振　○頃承鄭仁記土行鄭聽明仁翁交到振款洋一百元并惠函云董老仁翁聞張君去年遷移時均蒙親友惠賜如儀本應設筵致謝因念遷閩將禮筵道失恐相諭不過有辜雅意特將席費移助振捐藉爲諸君種福云云情深故園念災黎災況一轉移間而嘉賓賢主共荷天庥矣　附此鳴謝仙呈公鑒　上海六馬路仁濟善堂籌振公所施則敬等謹誌

保元小腸疝氣根除神藥

廣東陳拃德堂制藥至中

總分設上海英大馬路寶豐豐號園劉門德仁里內石庫門獨購信力自給

本堂秘製立止小腸疝氣膏藥其功之速無出其右鍼炙除臘滅根[illegible]不受痛苦藥服將此膏貼之立覺陰囊縮小氣鴨腸消腫至兩天包能除根凡試服百發百中雖年久難治者貼正外貼藥力大而取效愈速矣每張正號一元副號六角○外有第一神效疝氣丸每大盒二元小盒一元錢服內服雖十年二十年之老症愈後可保永不再發誠治疝之神劑也○倘買其多廉者認明○廣東陳體[illegible]

乙巳二

泰西化學補精[illegible]延年之方

泰西安醫利士神蜂來滬○欲享上壽欲康強欲強身體欲除痼疾請嘗其奏效可如原以貨之出行功起市上一

未見未聞且各國莫與比倫若謂言過其實儘可立刻試驗只須略服少許在奔數十里毫不覺喘此補氣力之明證也及行房後試食二錢腰腿毫不酸軟精神照常倍增此補腎生精之明證也故無論虛不受補之人試服數日立見顏充精滿面目光昌感覺如山進服三劑身體加重廿磅西人統年常服故曾寶倍形强壯盡獲奇效百萬食之多則功效之神尚何待言南洋群島華人飼補信爭此以其血肉之品無克伐之弊及寓華人體氣稱宜是以信從者眾能補髓開胃潤腸無安五臟化痰止咳平肝清心凡先天不足後天失調以致陽痿乏嗣腰痛遺精步履無力形神委頓一切陰虛陽虛之症無不奏效如神誠為經中西士子試驗醫藝可憑僉云補劑中首屈一指妙在毫無膠氣最宜適口衛生者盍請一試方知斯言不謬耳每盒一元每打十二盒十元遠近郵局函購是政力自給上海四馬路北首平橋大鑑新德公司內總發行多認明地址牌記為要

中華補劑伊齊其奏效然非性之所能者[illegible]

乙巳二

道示照登

欽命二品頂戴分巡江南蘇松太兵備道袁 為出示曉諭事照得前辦江南義賑正副彩票廣濟公司辦無成效已奉 南洋大臣兩江督憲周 飭令停止參酌照湖廣籌捐章程收回官辦名曰南洋籌捐彩票以八成派彩盈餘歸公所有華稅均由 藩司詳定即奉 督憲委候補道鄭殿勳來滬設局開辦并札委許道炳榛為上海總局稽查所有銀兩等款由源豐潤銀號擔保詳已妥洽奉 督憲札飭出示曉諭并奉另札初六開彩應委江甯糧道會同本道親詣監察以昭大信等因到道奉此除分行縣委遵辦外合亟出示曉諭為此示仰諸色人等一體遵照須知此項籌捐彩票歸官辦理事事核實公益必多足昭大信爾等毋得遲疑觀望切切特示

乙巳二

鶴園煙膏號 擇吉日開張

本號開設英大馬路西五雲日昇樓東坐北朝南三開間門面樓房高大計有三層樓洋房凡裝潢之精雅鋪張之華麗實與北部而本主人親自揀選原莊大土[illegible]道願有心得且更挑選[illegible]緣起[illegible]天以內開盤一律奉贈品[illegible]恕不取分文[illegible]

鶴園主人啓 乙巳二

回香影戲

三馬路中法藥房於去年初夏爲始經售艾羅補腦汁貨真價實遠近風行乃今年二月間三馬路東首有人開設假冒艾羅藥房出[illegible]補腦汁本房知其意在影戲[illegible]混[illegible]經一再登報聲明不啻近日艾羅房以詐禁影戲為詞朦稟 道憲[illegible]道憲察核又商務局詳查覆批[illegible]藥房得悉之下以艾羅一房屢次盜本房之名希圖漁利於商界實有大害迫不得已不將艾羅[illegible]確據揭出傳知道上月常郡西藥[illegible]伍博純先生函詢艾羅補腦汁辦法[illegible]局誤深[illegible]影戲[illegible]除由[illegible]房函復外並登各報[illegible]影戲之利之罪伏思本房爲經售艾羅補腦汁創始之人而該藥房反朦稟請示借此以[illegible]名大有關礙現在一面由華經理人具稟商務局徹查一面由主人稟知總領事立案外為此再行登報聲明以後如再有人[illegible]艾羅之名或易上一字或改下一字意存混冒以及信局貪得酒[illegible]將外埠辦藥之函誤送朦收混冒等弊一經查出定[illegible]知本總管領事[illegible]究至賠中[illegible]之家有人通風報信[illegible]者本房不惜重酬[illegible]外埠之諸君倘祈[illegible]別真僞[illegible]知本房經售之艾羅補腦汁有保證書全冊為憑[illegible]影[illegible]者[illegible]朦爲禱特此佈告

中法大藥房啓 乙巳二

新到半仙

[illegible]訣相士余自仙[illegible]傳業弱冠門[illegible]者不[illegible]于有司世[illegible]授[illegible]考[illegible]操必勝之權[illegible]外遇異人授以奇訣[illegible]所相王公大人無不拱手稱奇并相鄭叔[illegible]李[illegible]卷[illegible]太史孝廉時許以[illegible]科聯捷後果相繼中翰林[illegible]知府時許以[illegible]年內必升[illegible]捐[illegible]勛知府[illegible]亦許十年內必升撫台以上兩位均應其言玉寅道出貴州[illegible]曾公以成半仙撰以贈之自此先[illegible]奪人[illegible]下名[illegible]月到[illegible]所相[illegible]王純洲軍門吳[illegible]海鎮軍龍雨庵江子中兩大令以及義[illegible]榮東[illegible]號主[illegible]李燧生[illegible]晉源掌櫃[illegible]子[illegible]相後均稱有先見之明果不負神仙之名[illegible]分[illegible]寓[illegible]四位均得[illegible]封[illegible]大吏若[illegible]此[illegible]敢冒昧[illegible]名[illegible]報豈不自取咎戾乎 寓四馬路[illegible]石路口[illegible]樓十五號[illegible]所談[illegible]士[illegible]多[illegible]觀[illegible]

乙巳二

奏辦浙江協濟彩票 頭彩三萬元准期六月初八日開彩

新章加頭彩 每張三大元

本公司自奉浙撫憲奏辦以來通行各埠一律暢銷[illegible]實屬[illegible]今售第四十二會票頭彩改為一萬五千元每張改為大洋六元則全張售洋三元分條五角頭彩八成有奇[illegible]共計二千四百八十二張之多計洋一元可得彩洋一萬九千元正一本萬利[illegible]彩之票也准期六月初八日仍在總公司當眾開彩[illegible]副彩[illegible]

浙省協濟公司謹啓 乙巳二

匯豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積英金值洋一千萬元又銀洋七百萬元共合洋一千七百萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門暹羅包旁錫盃買加拉吉打古隆北爾漢口神戶長崎漢堡伊羅法國呂宋紐約檳榔嶼西貢舊金山新加坡福州巴臣天津北京橫濱上海行與各商往來並存本行之銀每日結帳零存其息長年二厘半至三厘存六個月者其息照長年四厘算存三個月者其息照長年三厘算代付本埠匯票兼辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋各處大埠商碼頭特此佈聞

光緒三十年七月二十日

第四十一會浙江票頭彩六千二百八十七九號由本售與本街永興號茶客程洋三萬元歸得主收行稱小行亦明榮李也兆佈生記票行謹啓

乙巳二

九江生記浙江票頭彩聲明

甲巳二

奏辦南洋籌捐彩票頭彩五萬元 鎮江九江分局廣告

今奉總局准在鎮江柴炭巷大王廟設局分局價總局章程以便售票各業就近定購凡外埠往來信力票力紙歸客自給龍洋匯兌不進出其彩章程自有總局[illegible]月登明各報凡[illegible]紙為本分局騎縫圖章及方九江分局小印者概不收兌因辦票根可查也特白

乙巳二

上海
中國合衆公司廣告

本公司資本規銀一百萬兩奉准○商部○奏明註冊立案總行設在上海承保水火兩險凡有華洋市面房屋貨物家具衣飾等項所收保費俱照西商一律辦理倘遇意外賠款異常迅速荷蒙○士商賜顧請至四川路三井洋行對門十四號洋房內本公司辦事處面議○總辦總董　羅萊臣　劉問芻　張耀臣　謹將副理洪友廷○上海中國合衆水火保險總公司洋房謹啓表明

湖北簽捐彩票頭彩洋五萬元五月廿六日開彩

九派分彩出彩銀之高比各公司爲確定期五月二十六日在漢口開彩得彩銀本局對號兌現本局設在漢口外埠掛號信力求本分局一概不付餘自○再得彩紅票如無本分局戳記暨長方上海分局小印者概不敢兌因無票根可查也特白

本局奉　湖廣總督部堂　奏派鄂省彩票設○本局第一會開設頭彩五萬張每張售洋十元…中彩十千五百十一號計六獎有彩中彩一…

福建全省彩票頭彩二萬元六月十五日開彩

本公司奉閩省　大憲特准開辦通銷各埠今第六會票額一萬號全張售洋六元分爲十則每則售洋六角其頭二彩三彩中彩末尾中彩較他票爲多准於六月十五日在廈門本公司開彩　貴客欲購頭批者請移至上海南市老太平街…

分局須打可也○再得彩紅票無本分局鈿口圖章者統不收兌因無票根可查也特白

上海
源盛號東洋各色素緞批發

上海後馬路即天津路阜安里六十號門牌源盛洋貨號代售　本號東洋各色素緞頂上元青貢緞茲欲推廣銷路無論定貨現買統照廠價出售不加運費較之別家價廉物美是能各界暢銷　貴客賜顧者請至本號看貨定交方信所言之不謬也

正金銀行上海分行新訂存欵以及支付章程

本銀行創自一千八百八十年資本金洋二千四百萬元分設各國名都大邑計有中外分行…在上海…本國政府…中國…商…

起以便行旅經商之一助其外各進出款項辦理銀行應有一切事務無不竭誠實心辦理…本行格外精心研究以便接應…便捷以應患…鑒…以便…則以日本金錢發付…註明定價如上海則以元錠銀償交付…至上…一…零上落於…年期息五厘長年期息六厘如存欵…支取金洋上海取…可如…存取…如欲存在上海分行者長年期息五厘半年期息…年…無耗損以昭平允如欲…速至本行面訂可也

南洋籌捐彩票第一會大彩提報

六月初九日開彩

彩第一…萬一千零七十五號上海…得彩售出　三彩第一萬…千六百八十八號蘇州撫…售出　四彩第二千…七百三十八號…州…售出　五彩第一萬二千…百八十七號上海同…得財售出　特此布告

啓者本公司彩票係奉　大憲…籌餉而設…以…大憲…相宇洋行中外…行…及上海…總…准其…

廣東…公司…彩票…四萬元六月初九日開彩

內地一體通銷在…經設分局於上海…兩等處…外埠銷場日見暢旺本公司原議票一萬張不敷分派茲由第五年第十會起加票一萬七千張每張售洋陸大元每分爲十條其派彩數約八成之多中式每百張必有十張之數誠中彩極多得彩…異各彩票所不及也第六年第一會准期六月初九日在廣東城西北帝廟…台當衆開彩…公紳人共驗開時由　大憲委員監督以昭公道而取信…貴客…領…批發…請移至南市…總…中分局…中式紅票…無分局鈿口圖章概不收兌因無票根可查請　諸君仍向粵東總局…收比佈　駐滬…公司分局啓

上海三馬路西市　中法老藥房發行
艾羅醫生補腦汁傳單

補腦汁淺近易曉說

艾羅補腦汁每大瓶二元每打廿元小瓶每瓶一元二角半每打十二元　我這樣補腦汁　不是別的方劑可比…總得上的　諸君不相信　我說幾樣好處　給大家聽聽　第一樣是老人　血氣衰了　腦筋便要枯槁了　有了我這個補腦汁吃了　腦筋便不枯槁　自然養舒了氣血　腦筋充滿了　記心也好　又無各樣的毛病　吃了我這個補腦汁　真是長生不老　第二樣是中年人　勞精神　用苦力　都是從腦汁上發出來的　把個腦筋弄壞　自然會生出百樣勞傷病了　有了我這個補腦汁吃了　便能增長精神　充實氣力　又可免得生病　又可免得風寒小病　這不是一件大好事麼　第三樣是幼年人　要用腦力求學問　學技藝　起早落夜　熬是苦惱　有了我這個補腦汁吃了　不但可以助補元精　而且能夠長益神智　譬如有了十分聰明　便可增到二十分　這個異藥是中國人說的太上老君的仙丹　王母娘娘的蟠桃　還沒有這樣靈法呢　第四樣是婦女的身體　全靠精血　精血的根苗　都從腦血發出來的　所以婦女有經水的大病　和那白帶　經痛病症　沒有一個不是頭昏腦悶的　這就是腦筋裏的原故　便有了我這個補腦汁吃了　自然補好了　這些七病　沒有了　自然身子健壯　要向到底　便可以男育女了　中國的女人有了病　便去求神拜佛　不知那個求子　幾今有了我這個補腦汁吃了　也…相信　買了回去　男男女女吃了　一家健康之外　還要生個結實的小娃娃呢　凡是有…可…

艾羅補腦汁功用錄

腦爲一身之主其腦氣筋…遍身四肢百骸…內外無處不到　故全身…腦不…腦氣筋則不分五官與臟腑不知痛苦過身手足之能知覺…皆腦氣之功也若腦氣足則必多精力則心思敏捷…古今…萬事者非腦之靈也大凡之腦愈足則…絕倫如腦經者必腦…之輩也若腦氣…力則…誠非尋常補…可以…多將主治病症略錄於左

一治頭部腦氣不足常患頭痛頭疼偏正頭風…一治眼部腦氣筋不足常患瞳人大小…瞳人反背…迎風流淚綠水…

一治耳內腦氣筋不足則耳聾閉塞耳鳴耳聾　一治脊髓內之腦氣筋不足常患脊痠…腰痠…

一治肺內腦氣筋不足…肺主呼吸…則呼吸不順有咳嗽氣急氣促之患　一治男子腦…內之腦氣筋不足則不能振興…陽…

一治胃中腦氣筋不足…則生津液消化…胃病生矣…此汁…能使之消化無阻…

一治…四肢…腦氣筋…手足麻木不仁…中風…大小四十…

…之精神…有烟癮之人…鴉片入口即能…行過身…不到凡氣筋大小四十對…肢體…舉凡…神…之患…有…瘦…其…有…形容枯槁…不可…

艾羅…補腦汁

侯官嚴又陵先生新譯孟德斯鳩法意

是書一名**萬法精理**成於一千七百四十八年十八世紀極有關係之著作所論自君主民主之異制與其形質精神教育所因而殊兵刑財賦通商惠工風土禮俗宗教凡自有歷羅馬以來各國所頒行之法典莫不著其所由而窮其結果罔羅闡晰極大恩精當會合車中携書八種自斷西法意爲其一嚴後以法國道律遊咸近世最善法典是書甚價自此定矣舊譯謬殊多斷吾國朝野方言立憲行且大起宏規是匯千里甚可憂惟半途者嚴幾道先生檢取原書重爲迻譯本館知海內諸公先覩爲快[illegible]剞劂分二藍陸續印行業經學界所歡迎國家君臨開治之方不無小補莫於譯家能事無待本館贅一辭矣首次印行凡十五卷洋裝每部定價一元六角 商務印書館謹啓

盛言洋行告白

本行開設英國孟遒西德自有織廠七座專做各種布疋顏色花色全備前託上海各洋行經理代售久已馳名今在上海英界江西路四十五號自設分行如蒙各寶號賜顧請徑至本行面議可也

衛生療病電帶只此一家出售

古人療病除湯藥丸散以治其內而外者針灸若按摩若淋洗若薰熨皆以藉外界之熱力以解散內部之陰凝而增長本體之陽氣而於精經百脈之所以能發熱者舉莫不以火名之如君火相火肝火胃火風火痰火以及命門之火三焦之火皆是而不知非火也電也此電爲吾人生命之原其在於身也血氣賴以榮之主臟佛家謂之三昧仙家謂之元陽其來無形其去無方適其量則脾胃健强每食加餐耳聰目明身用平康行藏如常眉壽無疆有餘則病不足則病[illegible]病流[illegible]則病醫家於是有清利補益疏洩保固之法且爲清利補益疏洩保固之藥品以分治之雖然藥品之於病宜各行一經各治一病而並非名之爲藥而病可通治諸經百病者也夫以一藥而入一經一藥而主一病則一病而使數經必兼用數種之藥一經而現數病亦必兼用數種之藥且陽經之藥不可誤於陰經誤則爲害甚大寒病之藥不可誤用於熱病誤則亦爲害甚大職是之故故有藥與病相反服其藥而病益加劇者矣幷有不誤於前而誤於後不誤於甲而誤於乙而病態因而百變而終至不起者矣然則醫之爲道非以藥治病也實以病試藥也以病試藥而能效者幾何而八之能此者又幾何美國大醫士麥克勞根美國醫學家亦美國之電學家也素具利物濟人之大志於凡電關係與人身之故研究最久考察最精謂以藥品治病如清利補疏洩保固等法其弊甚多且因身電之增減遞蓋猶爲間接而非直接譬之汽機之馬力不足旋機不靈僅於螺絲皮滑機輪水櫃之間略加修整無益也必也加足煤薪增其熱度則馬力足而旋轉自覺其足吾人之於身電欲有所振整其減必須以電感而非可徒恃藥品以爲治矣於是於格致電化諸學博採旁搜精研熟察乃獨出心裁將各種貴重藥品化爲無形夾在銅片之中而以電氣煅[illegible]之外用絲套裹之傳成一帶名之曰電氣藥帶令病者束於腰際又用圓式銅片三個一置於少腹丹田兩置脊左右腎俞穴如係男子則加銅絲圈一套於腎囊之上因百病之始皆由腎水不足且電之傳於通身脈絡亦以腎經爲最速也是銅片及銅絲圈皆有枝綫連貫於電帶以通電氣俾所患在頸項或足脛亦可用連貫於電帶之銅片銅絲圈以分治之其電帶之右置有電錶以驗病之遞減而精呈實據焉是電帶經二十餘年之製造所鍊始數出而問世趨至一千八百八十一年於美國國家考給頭等文憑准予專利[illegible]年乃於紐約京城[illegible]廠製造發售迄今又閱二十餘年之久所有用電帶以治愈各病之明證老幼耆已以億萬計至去歲始來中國上海設行分售中國紳商士庶有欲卻病延年同登壽域者應請任顧本行試爲[illegible]用自知此電帶功用之不可思議不可稱量也至於是帶所治各症及價目均利有專書附送並不贅及閱者諒之 上海江西路[illegible]長命洋行經理人特白 杭州分售處在中城[illegible]富二橋中[illegible]兒港靈順宮隔壁洪經伯醫生府上吳谷雲便是

義昌祥茶行啓

本行專辦寧州祁門兩湖各路名茶並三星加香[illegible]盒人物箱二五散茶兼烟台牛莊天津東口奉天俄國各埠所銷種種名茶皆價 貴客光顧屆時請到本號賜看樣議價格外克己此佈 博物院路第十三號門牌即二擺渡勝鳳里後街是荷

癧子頸癆靈藥

準提丸治瘰癧痰核硬塊無分遠年 患未穿已腐立能見效未潰貼百煉膏內服準提丸內消而愈若爛加觀音散生肌收斂無此靈驗秘方當難告痊每種一元 上海二馬路中市章福順貴器漆號內樓上代售

批發彩票

本號逐月向售廣東湖北南洋各種大票批發公道門莊照市小號屢獲大彩遠近知名信購原[illegible]件 上海老北門[illegible]利源[illegible]

尋人

寧波胡家坟人胡在明奶名道德年四歲面帶黃色有痣一粒身穿藍洋布衫褲蒲鞋面鞋子於本月十三夜迷路走失倘仁人君子遇見收留新送到法界東興橋源豐木行重謝決不食言特此佈告

寶紋膠布出售

膠布爲人生必需之物行銷已久今更擇用名手加工加料自織各色深布花樣鮮明質地細緻較往時別家所售更佳 貴客賜顧另有批價均可格外公道此佈 上海四馬路[illegible]康里內森記啓

應時要藥

靈驗咳嗽藥生變水清香小兒痧藥翔玫瑰香雲水起油濃藥水玫瑰擦牙粉立止牙痛水神救急生烟藥花秘[illegible]毒藥其餘藥[illegible]自[illegible]多不及細[illegible] 上海老德記藥房謹啓

悅興隆合記磚茶批發

本公司自備機器專製雙龍悅字各色茶磚批發並承接定貨不論用何招牌均可代壓[illegible]唐[illegible]和內現設至博物院路第十三號門牌二擺渡勝鳳里後街貴客光顧請到本號看樣此佈

老太古告白

倫敦喬格西火險公司
柯里仁火險公司
先火險公司

叭喇定火險公司
勞合豐司火險公司

啓者本行經理以上五保險公司事務現可代客保房屋棧房及各廠所內存衣服生財貨物等保費格外公道本行更設經理處在寧波鎮江蕪湖九江漢口宜昌蘇州杭州沙市烟臺天津牛莊等處 貴客欲保者請至面議可也特此佈告 丁二

英商佛羅大藥房聘請史惠敦醫生

本藥房專售佛羅補腦汁業已四遠馳名均稱靈驗效今復添售各種西藥並延自聘出洋醫生承辦[illegible]志携留在港除禮拜日外每日下午二句鐘至四句半在本藥房候診門診一概不計邀出診面議特此佈知 三馬路外國玖山東首廿一號門牌 英商本藥房啓 乙X十二

告白

啓者本行經理火險事務歷有年矣承蒙神商賜顧信義相待遐邇皆知刻因管理火險另易洋人經理保費不測賠償迅速保費照例克己誠恐外埠未及周知合行登報申明 上海禪臣洋行經理火險處白 乙X二

壽人聲明

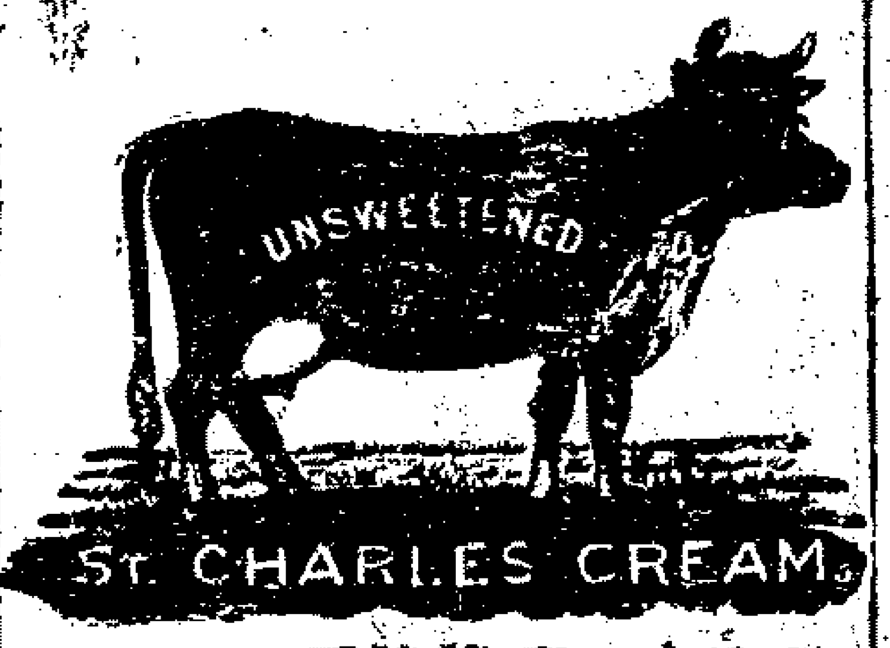
申新北門內仰古閣古玩店內學徒名袁德五廿一歲揚州人面光五月初七早逃店東云失古銅瓶一只銅香爐五只料煙壺二百餘個古銅四百餘個如仁人君子送信謝洋廿元得人物謝洋五十元決不失言信送寶善路青雲齋襪店啓 乙X三

新到各貨

本號新到花旗頭號紅美人[illegible]粉花旗頭號[illegible]門行又[illegible]行[illegible]物美如[illegible]商[illegible]者[illegible]小行[illegible]外[illegible]特此佈告[illegible]洋行啓 甲二

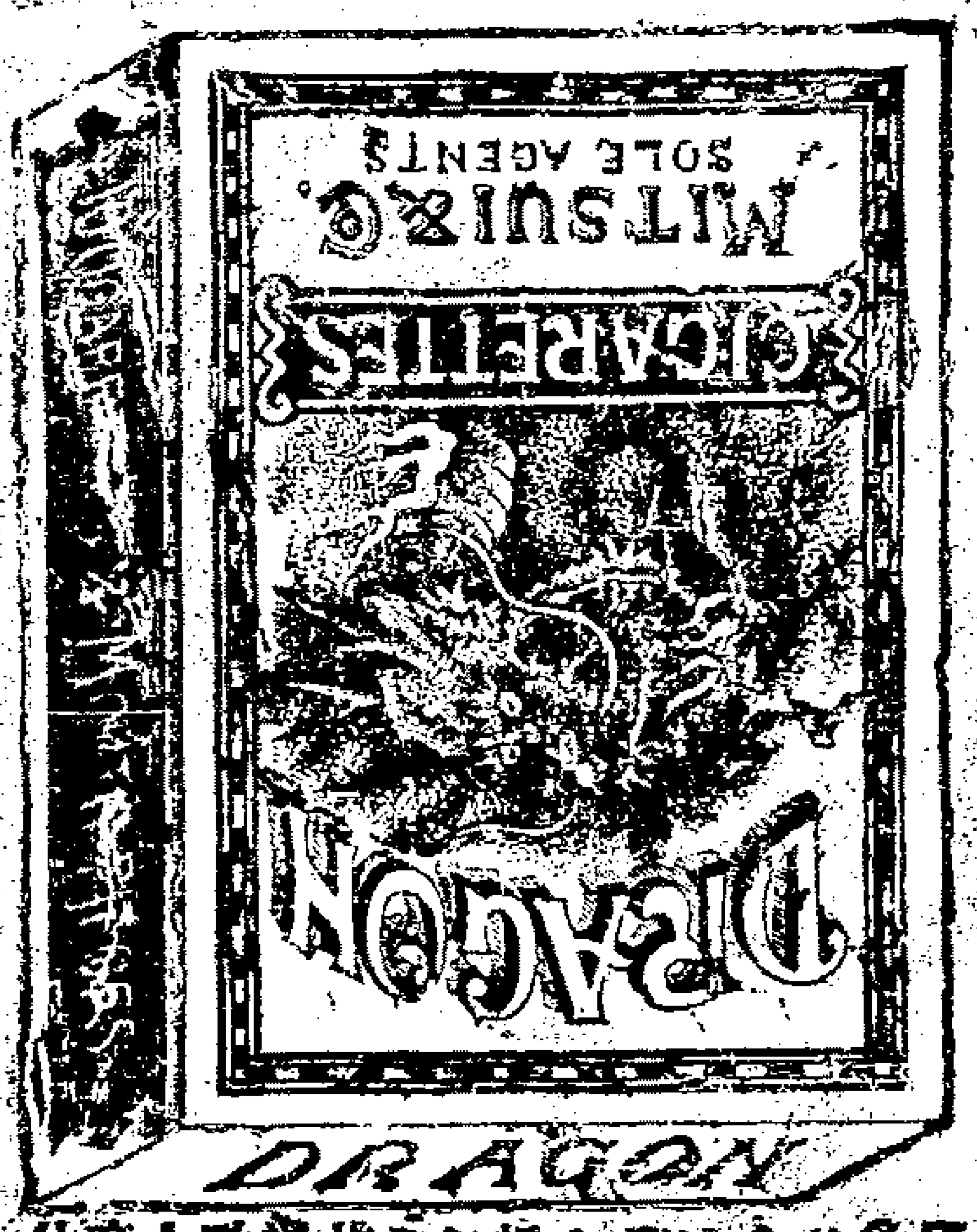
洋食物着鑒

調理各牌肉食種今已到申各寶號[illegible]可也



本行係美國舊金山製造泰西食物廠向來運銷全球各國馳名已久歸分行上海亦歷有年素[illegible]各食物寶號託定之貨故異收佣金[illegible]照章保無[illegible]是以營業中西仕商源源購顧今有[illegible]馬牌鐵頭牛羊豬各式製造肉食[illegible]牌大小瓶啤酒廠金牛牌淡牛乳[illegible]爾特[illegible]麵粉廠此四製造廠託本行在上海獨家經理銷貨價格[illegible]前克己本行有美國牌照船裝運貨價[illegible]便宜恐未週知特此佈告 乙X三 二馬路八號吉祥行白

三井洋行專售日本官造紙烟



敬啓者本行所售紙烟一項向來歸各國[illegible]理茲因所製紙烟未能盡善業於甲辰年七月起飭令各商停辦專歸本國政府監造用上等煙葉加工精製性既[illegible]潤味亦純其清香醒腦健胃爽神誠衛生之妙品也凡運往中國者皆特委本行總理並無別家分售蒙恩本行開設上海已歷三十餘年所售各貨價廉物美入市[illegible]爲購買今承辦本行紙烟亦必講究具此外副格以受憤敗府之美業人凡商任由購賣無論零整各貨批發其便至本地實貨自當即行遞送決不有誤所有各牌價另單升一貨[illegible]墨台[illegible]

上海棋盤街北首三井洋行
紙烟總經理處白
外埠分銷處 天津烟台 漢口香港 廈門鎮江 廣東 乙X六

廣東昔太和老號

正蘄補香末○異正龍涎香○八寶靈油○秘製喉症梅○肝胃氣痛散○萬應時症丸○八寶紅靈丹○萬應痧氣丸○靈寶如意丹○八寶萬靈丹○諸葛行軍散○時症白痧散○萬應頭龍丹○飛龍奪命丹○驚風霹靂散○太乙辟瘟丹○太乙紫金錠○人參再造丸○回生再造丸○太○清心牛黃丸○小兒回春丹○藿香正氣丸○萬應乙普提丸○萬應保嬰丸○調經戒烟丸○人馬平安加意油○人參牛黃丸○參茸戒烟餅○萬應玉樹油○正化頻橘紅○純陽正氣丸○一品白鳳丸○戒烟金丹○參正阿膠○一品衛生丸 鋪在上海棋盤街西門面 乙X

上海半濟戒烟總局只此一家 顧賜認明
廣招批發包退包換

上海送戒戒烟新方本局總董調元贊化藥品貴重天下第一性味甘平五臟化液分布陰陽善能調氣清心存神半時能靈按服不門另買市藥常年煎藥年終結算函購批藥以杜假冒代登告白批發五元加藥偶損逢人勸戒海上總局八十三號 不取分文出在東京醫通古今配合君臣珠粉人參此丸最靈益智滋陰培土生金樂衞調和易於補神百病不生自有天知戒烟養身包退憑銀仿單注明總局記名再選謝銀註出大名獎票爲憑不收分文格外幫心包退回換陰德最多三洋涇橋貿行總所

寶順洋行保險

本行設申最先專辦火險歷有年數設公司在外洋創立百餘年資本頗巨賠欵迅速恐未週知爰特登報無論行棧房屋財產家私一概可保價極克己倘荷見顧請至二馬路外灘本行帳房面議此佈 甲X二

隆茂火險

啓者本行經理倫敦西大公司有年承保中外機貨房屋生財傢伙衣服什物保費克己迅速有不測賠欵[illegible]迅貴客合意請至四川路本行帳房面議是也恐未週知特此佈告 甲X二

崇明購藥

羅華主人台鑒四月朔託局向寶號選購泰水五十瓶預備施捨今知此水逢病奇驗神速主人濟世婆心疏爭如見不勝謝紉敝邑地接[illegible]洋[illegible]書夏令風熱交侵急痧絡驚命者時有所聞今得此濟衆水足爲一方保障仗因力量有限容集同志籌資再行多購今先寄上英洋五十元照前付謝衆水若干如蒙再爲減價則感德更深也順頌 僑安 乙X二 保說子秦頓首五月十八日

新開仁大衣莊

專辦特樣綢緞呢絨紗羅軍裝號衣定貨交貨決不誤期

本號開設在上洋石路中市公陽里對門專印各當滿出新書粗細皮棉夾單衣件定價每件洋五角實價不合包退還換羊蹵定做四季男女服裝出出吉服裝外爲道非圖牟利以廣招徠仕商賜顧無任歡迎面議特此奉知小莊 乙X一

陸山貝麗生

寓二馬路小菜場東首起人無不嘆服之人無不歎服數十年之久宿病亦能一日可見精神古久治不念極多痊愈者消息會候乃有診治 乙X二

盤店聲明

浙大馬路寶興里對門六號薦頭仙記頂替與孫姓記所換姓記所有前往來帳目均向前主理清與姓主人無干此佈 乙X一

中和火險公司廣告

啓者小行現欲推廣火險生意所有蘇杭嘉湖內地頭等房屋貨棧皆可保遇有不測立即照賠决無推延情事小行歷辦理保險誠實可靠久已在人耳目如合意者請駕臨三馬路本行帳房面議可也此佈 乙X一

不愧毒門聖藥

今夏余進省上海蒙至友不棄終日酒地花天初走長三幺二繼而土娼野妓不意野妓之毒染則甚易回里後小便稍有痛處日久滿身紅斑陽物腫爛且經毒遍染子妻延不休幸購二馬路京都大賣齋毒門聖藥八寶化毒丹一料珠兒[illegible]下并散二瓶內服外敷不半月夫婦全好剩余飲水思源有意普傳勸爲客者士娼野妓一切莫入拜謝貴齋製此秘方揚名萬里杭州服藥愈姚氏敬錄 乙X五

謝

廣東仙願堂

八寶紅靈丹○時症痧氣丸○紅白痢症丸○花柳濟壽丸○萬應午時茶○參茸戒烟丸批發及各項戒烟丸一應俱全○抑商賜顧請至盆湯弄南首開張 乙X二

茂生經理火險

啓者本行經理各國火險公司代客保險事務其保費格外公道如遇不測賠償不必遲延[illegible]因同外國[illegible]新正月十一日三馬路茂生洋行啓

拍賣告白

今有公平洋行之洋房一所五[illegible]木料[illegible]一莊拍賣先此來[illegible]何日拍[illegible]再行登報可也 瑞和洋行啓 乙X二

商務類誌

茶市近情 ○近日各茶棧到有紅綠茶七千餘箱綠此數禮拜中洋莊辦者不甚暢旺故價難居奇前日開盤係三十餘兩較之上年須跌去五兩之譜兮將所錄與各洋行及牌名市價登錄於左

美最時洋行買仰記茶棧二五一品平水茶二百箱價每担銀三十兩零二錢五 一五亭通平水茶四百十九箱價每担銀二十六兩五錢 又一五蘇色平水茶三百三十三箱價每担銀廿六兩五錢 又買久成茶棧二五一香牌平水茶二百九十五箱價每担銀三十兩零二錢五 共計銷去一千三百四十七箱尚存溫州綠茶二千一百八十七箱平水茶一千四百七十九箱共存四千六百六十六箱云

五月廿二日上海各銀行晝會單

行名	存銀	存洋	拆出銀數
麥加利	一萬	七十五萬	二十五萬
匯豐	九十萬	二百九十五萬	三十三萬
正金	八十六萬	三十五萬	七十五萬
德華	百五十八萬	二十二萬	
道勝	二十二萬	十二萬	十六萬
通商	二萬	七十三萬	七十一
東方	五萬	三萬	五十四萬
花旗	二萬	五萬	四十八萬
華比	一萬	三萬	七萬
和蘭	一萬	三萬	四萬
建華	○		
街[illegible]	三十萬	二百三十萬	

共存銀三百九拾八萬洋七百五拾四萬拆出三百三十四萬

五月廿二日各銀行存大條數目

匯豐 七百七十二條
德華 一百二十條
道勝 一百九十八條
花旗 三十六條
共存大條一千一百二十六條

各路匯票行情 老中庸行報

上海匯至倫敦
銀行電匯 二先令七辦士七五
銀行即期 二先令七辦士八一二五
銀行六十日期 二先令七辦士九三七五
銀行四月期 二先令八辦士零六二五
商匯四月期 二先令八辦士三一二五
商匯六月期 二先令八辦士半
大條銀 廿七先令零六二五

上海匯至法國
銀行電匯 三佛郎三十二分半
商匯四月期 三佛郎三十九分半
商匯六月期 三佛郎四十一分半

上海匯至德國
銀行電匯 二馬克七十分半
商匯四月期 二馬克七十七分

上海匯至紐約
銀行電匯 六十四三七五
商匯四月期 六十六三七五

上海匯至印度
銀行電匯 一百九十七個半
銀行即期 一百九十八個

上海匯至香港
銀行電匯 七錢一分七五
商匯十日期 七錢一分二五

上海匯至日本
銀行電匯 七錢六分八七五
商匯十日期 七錢五分二五

五月廿二日金銀錢洋行情列左
鷹金條 三百六十九兩五錢
六月份 三百七十兩零五錢
七月份 三百七十三兩
足赤 三百七十四兩五錢
沙赤 三百七十六兩五錢
新匯劃收市 七錢二分七厘五
本洋 九錢八分
小洋 六錢八分五毫二五
銀拆 二錢五分
龍洋找頭 七錢二分五厘
錢找頭 八百七十文
市錢 一百十八千文
銅元 一百廿八千文
衣滑 九百三十文

五月廿二日各洋行買進絲經數目

市價 ○昨日絲市先令三百四十一個茲將交易各價列左 泰和洋行進鳳七里新白絲廿五包五百三十兩 又三塔七里新白絲廿五包五百廿兩 又犀牛七里頭號大經十包六百十五兩 又騎七里頭二三號大經一百包扯六百三十兩 又紡織七里頭二三號大經四十包扯六百三十兩 又青獅七里頭三四號大經廿一包頭號六百四十兩三號六百廿兩四號六百十兩 又金鶴七里頭二三號大經三十包扯六百廿五兩 禮和洋行金鷺鶿七里二號大經廿三包五百零二兩七錢五分 又日和九至十一分頭二號新廠經四十包七百七十兩 永興洋行緯雲九至十一分頭三號新廠經廿包七百七十五兩 法昌洋行黑鳥七里頭二三號陳大經五十六包六百四十兩 達昌洋行雪梅七里新白絲五十包五百廿兩 又雪峯七里新白絲廿包五百廿兩 禮和洋行金獅板四號灰經廿包二百九十兩 筆瑞洋行金蟬麒麟新白絲四十包五百三十五兩 又五百廿兩 新時昌洋行金蟬七里新白絲念包五百四十二兩半 寶昌洋行瑞鶴八至十頂號新廠經五十包八百五十兩 惇信洋行克郎十三至十五分頂頭二號新廠經一百包頂號七百九十五兩頭號七百七十五兩二號七百五十五兩 泰和洋行頭號汚陽黃絲十包四百十二兩五錢 又三號汚陽黃絲十包三百六十兩 法昌洋行金象頭號汚陽黃絲十包三百九十兩 禮和洋行金獅板四號灰經十包二百九十兩

五月廿二日各種煤市價 ○大英松白煤每噸十八兩五錢 漢口白煤每噸十一兩五錢 市村煤每噸八兩二錢五 北方煤每噸八兩 木尾煤每噸七兩七錢半 芳雄煤每噸七兩五錢 大純煤每噸七兩二錢半 高馬齡煤每噸七兩五錢 田川煤每噸七兩六錢 [illegible]備煤每噸七兩 開平煤屑每噸七兩 紅煤屑每噸六兩二錢五 市村煤屑每噸六兩二錢五 馬崎屑每噸六兩 次馬崎煤每噸六兩二錢五

五月廿二日棉紗市價 ○本廠紗 十支麒麟八十一兩七錢五 十支丹鳳八十六兩 十支鐵錨八十六兩二錢五 十六支鐵錨九十二兩 十六支雙虎九十三兩七錢半 十六支紅團龍九十三兩 十六支藍鳳九十二兩 十二支藍鳳八十七兩 十二支鐵錨八十七兩 ○東洋紗 十六支藍魚一百零一兩五錢 十六支金象九十六兩 十六支立馬九十九兩二錢五 十六支雙喜九十六兩七錢半 十六支[illegible]島九十六兩七錢半 廿支藍魚無貨一百十一兩 廿支品三圈一百零九兩 以上均大包 十六支花蝶九十五兩七錢五 十六支伏龍九十四兩二錢半 十六支廿字九十五兩 以上均艸包 ○印度紗 十支牛耕田八十九兩二錢五 十支金寶星八十九兩二錢五 十支彩洋房八十七兩五錢 十支[illegible]茶八十一兩二錢五 十支紅人竹八十一兩二錢五 十支彩美人八十一兩七錢五 十支太極圖八十四兩五錢 十支雙鳳八十四兩七錢半 十支金四鳥八十四兩 其餘無市

五月廿二日棉花市價 ○通州花每担十八兩八錢 餘姚花十七兩六錢 [illegible]牌花十七兩三錢 浦東高橋花十八兩 上海四牌子花十七兩八錢 火機花十八兩 漢口花拾七兩二錢 漢口[illegible]牌花十六兩 上海子花八元八角

五月廿二日南市米麥豆餅市價 ○常高白元每石五元 常次白元四元九角 常高破對四元三角 常高白陳米四元二角 高白陰元四元七角 次白陰元四元五角半 錫破對米四元二角 錫陳米四元 蘆同破對米四元一角 蘆同對陳米三元九角 松江[illegible]米四元一角半 角里對破對米四元二角 泗涇白米四元 新黃豆四元二角 陳黃豆三元六角 高小麥四元二角 次小麥三元九角 [illegible]牛豆油每担八兩九錢半 [illegible]牛豆油八兩八錢 岐山豆油八兩二錢 次豆油七兩七錢 [illegible]牛元豆每担三兩六錢八分 青中餅每張一兩七錢九分六 次中餅一兩九錢二分六

五月廿二日煤油市價 ○現貨一兩六錢二分 六月期一兩六錢五分 七月期一兩六錢六分半 [illegible]錫一兩五錢四釐 龍牌一兩三錢五分 散艙一兩零五分

大清郵政收信時刻暨寄單

寄往各埠	輪船名	收信時刻
崇明海門	廿三日小火輪	上午八點半
新場奉賢	航船	上午九點鐘
周浦	航船	下午二點半
[illegible]	小火輪	上午九點鐘
蘇家閣 白鶴港 南翔 嘉定 安亭	小輪船	按日寄遞
青浦	小火輪	上午十點鐘
大場 羅店 盛河 存橋	郵差	上午十一點
南潯 湖州	小火輪	又
江灣 吳淞 寶山	火車	上午十一點 下午三點
七寶 泗涇	航船	上午十一點
南匯 川沙	航船	下午二點半
無錫	小火輪	下午三點半
松江 亭林 朱涇 南橋	航船	下午三點鐘
張堰 楓涇 嘉善 [illegible] 莊家巷	又	又
蘇州 杭州 嘉興 塘棲 莫干山	小火輪	下午四點鐘

本局逐日另有收信時刻傳單近日亦上不能詳印於各新聞紙上每日派定各口郵件收信時刻[illegible]一紙[illegible]章 局[illegible]一紙除此不復另登此啓